

787 201/98

BIBLIOTEKA KOMBËTARE

Spektori i Bibliografisë

BIBLIOGRAFIA KOMBËTARE

e librit që botohet në Republikën e Shqipërisë
Viti XXXVIII(1997)

1 - 2

Janar - Qershor

Tiranë, 1998

- La Bibliographie Nationale du livre publiee en RA
- National Bibliography of books published in the RA
- Национальная Библиография книги которая издается в РА

Pergatiti: Myrvete Elmazi

Arti grafik: Fatbardha Maxhelaku

**BIBLIOTEKA
KOMBËTARE
TIRANË**

**LISTA E SHKURTIMEVE TË PËRDORURA NË BIBLIOGRAFINË
KOMBËTARE TË LIBRIT SHQIP.**

Akad.- Akademia

alf.- alfabetik

angl.- anglisht

arab.- arabisht

Aut.- autori

BK.- Biblioteka Kombëtare

Bibliogr.- bibliografi

Bibliot.- biblioteka

Bised.- bisedoi

Bot.- Botimi, Botues

bullg.- bullgarisht

cm.- centimetra

ç.- çmimi

çek.- çekisht

Depart.- Departamenti

Disp.- dispensë

dok.- dokumenti

Drejt.- drejtoria

Edit.- Editor

etj.- e tjera

f.- faqe

Fak.- fakulteti

fig.- figurë

fl.- fletë

fotogr.- fotografi

fq.- faqe

frengj.- frengjisht

greq.- greqisht

gjerm.- gjermanisht

il.- ilustrime

Ilustr.- ilustroi, ilustrime

Inst.- Instituti

Interv.- intervistoi, intervistuese

it.- italisht

Kap.- kapitulli

Kësh.- këshilli

Kin.- kineze

Kl.- klasa

Kopert.- kopertina

Kult.- kultura

L.- lekë

latin- latinisht

Mbitit.- Mbititulli

Mbl.- mblodhi, mbledhës

Min.- Ministria

Nëntit.- Nëntitulli

nr.- numri

origjin.- origjinali

Përg.- përgatiti

përgjith.- përgjithshme

Përkth.- përkthyesi

Përmb.- përbledhje, përmbledhësi

përmirës.- përmirësuar

Përpil.- Përpiluesi, përpiloi

Përpun.-Përpunoi

Përsht.- Përshtati, përshtatur

Pikt.- Piktori, piktura.

Pj.- pjesa

plotës.- plotësuar

Portr.- portret

Pseud.- pseudonimi

RSH- Republika e Shqipërisë
Rec.- Recencë, recensionuar,
recensionoi, recension
Red.- Redaktori, redaktoi
rev.- revista
Ribot.- Ribotim, Ribotuar
ripun.- ripunuar
rum.- rumanisht
rus.- rusisht
seks.- Seksioni
Sekt.- Sektori
skic.- skicoi
spanj.- spanjisht
SHAP- Shoqata Atdhetare
Patriotike
Shqipër.- Shqipëroi, shqipërues
Shtëp. Bot.- Shtëpia Botuese
T.- Tirana
tab.- tabela
Tir.- Tirazhi
Tit.- Titulli, tituj
Translat.- Translated
UP- Universiteti i Prishtinës
UPT- Universiteti Politeknik i
Tiranës
USH- Universiteti i Shkodrës
UT- Universiteti i Tiranës
V.- Vëllimi
vd.- vend
viz.- vizatim, vizatoi
vt.- vit
z.- zoti
Zgj.- zgjedhi

BIBLIOTEK
KOMBËTARE
TIRANË

**0 ÇËSHTJE TË PËRGJITHSHME. SHKENCA DHE DITURIA.
ORGANIZIMI INFORMACIONI DOKUMENTACIONI SHKRIMI.
BIBLIOGRAFIA. BIBLIOTEKONOMIA. INSTITUCIONET.
DOKUMENTET DHE BOTIMET NË PËRGJITHËSI**

008(496.5)(063)

1. **Seminari XVII** ndërkombëtar për gjuhën, letërsinë dhe kulturën shqiptare: Përmbledhje e ligjëratave, referimeve, kumtesave dhe e diskutimeve. Tiranë 16-31 gusht 1995.- T.: Eurorilindja, 1995.- 848f.; 22 cm.- (Akad. e Shkencave. Inst. i Gjuhësisë dhe i Letërsisë. UP. Fak. i Filologjisë)
Parathënie.- Pa ç., Tir. 500

S 77/ 21 E

809.198.3(063)+

+891.983(063)+

+929:809.198.3(063)/Buzuku, Gjon/+

+929:891.983(063)/Frashëri, Naim/

008(496.5)(092)

2. **Osmani, Shefik** Pjetër Bogdani/ Shefik Osmani; Red. Pëllumb Gaçe.- T.: Idromeno, 1996.- 246 f.: me il.; 20 cm.
Kronologji e jetës dhe e veprës së P. Bogdanit. - Parathënie/ Aut.-
Pasthënie.- Treguesi alf. i emrave.- Bibliogr.- Përmb. angl.- Pa ç., Tir. 700

S 103/ 30 F

929:008(496.5)/Bogdani, Pjetër/+

+37(496.5)(091)

o shih edhe: nr.15.

01 Bibliografia dhe bibliografitë. Katalogët.

013(=919.83:4/9)"1991/1995"

3. **Mele, Margarita** Libri shqip i botuar jashtë Shqipërisë: Hyrjet në Bibliotekën Kombëtare 1991-1995: Bibliografi/ Margarita Mele.- T., 1996.- 161 f.; 20 cm.- (BK. Sekt. i Bibliografisë)

Parathënie/Aut.- Treguesit e ndryshëm.- Pa ç., Tir. 150

S 32/ 25 G

017.1 B. Kombëtare

017.4

4. **Katalog i botimeve 1996.**- T.: Toena,/1996/- /84/f.: me il.; 21 cm.
Pa ç., Pa tir.

S 144/11 F

02 Bibliotekonomia.

025.2

5. **Xhaja, Farfuri** Pasurimi i bibliotekës dhe përshkrimi bibliografik i materialeve/ Përg. Farfuri Xhaja. - T., 1996.- 138 f., 2 fl. tab.; 30 cm.- (BK. Sekt. i kualifikimit)
Pa ç., Pa tir.

S 35/ 31 A

025.32

059 Almanakët. Kalendarët.

059(496.5)"1995"

6. **Kalendari orthodhoks 1995:** Ikonat orthodhokse shqiptare. -Pa vd., pa vt.- 14 fl.: me il.; 34 cm.- (Bot. i Kishës Orthodhokse Autoqefale të Shqipërisë)
Pa ç., Pa tir.

S 91/ 18 A

07 Gazetat. Gazetaria.

07:681.31

7. **Reddick, Randy** Gazetari në linjë: Përdorimi i internetit dhe burimeve të tjera elektronike/ Randy Reddick, Elliot King; Përkth. Jorgji Kote.- T.: Dituria, 1996.- 206f.; 24 cm.
Viti i bot. në fund të librit: 1997.- Parathënie/ Aut.- L.320, Pa tir.

S 101/ 29 E

659.3

1 FILOZOFIA.

1(091):211.2

8. **Luzaj, Isuf** Ekzistenca dhe boshësia: Filozofia dhe shkencë. Metafizika dhe metalogjika. Shpirti dhe arsyeja/ Isuf Luzaj; Përg. për bot. Xhevahir Spahiu.- T.: Dituria, 1996.- 99 f.; 17 cm.

Në vend të parathënies/ Xhevahir Spahiu.- Përmbyllje.-Kopert. e fundit:
Vlerësime për librin. - L.200, Pa tir.

S 99/ 8 V

1(091)(496.5)+141.332

1(091)(420)

9. **Berlin, Izajah** Idetë politike të shekullit XX dhe katër ese mbi lirinë/ Izajah Berlin; Përkth. nga origjin. Bashkim Shehu; Përg. për shtyp Flutura Aça. - Elbasan: Onufri, 1996.- 305f.; 21 cm.- (Libra për një shoqëri të hapur)
Tit. i origjin.: Four essays on liberty.- Parathënie/Përkthyesi. - Shënime.- Kopert. e fundit ka një shënim për aut.- L. 200, Pa tir.

S 133/ 22 F

123

1(091)(436):303

10. **Popper, Karl** Mjerimi i historicizmit/ Karl Popper; Përkth. Aleko Minga; Përg. për shtyp Flutura Aça; Red.: Petrit Skënde. - Elbasan: Onufri, 1996/ - 157 f.; 21 cm.- (Libra për një shoqëri të hapur. Fondacioni Soros)
Tit. i origjin.: The poverty of historicism.- Dy fjalë lexuesit/ Aleko Minga.- Parathënie/ Aut.- Hyrje. - Treguesi i emrave.- Bibliogr. Në fund të fq.- L.250, Pa tir.

S 133/26 F

303

130.2(496.5)"1929/1938"(046):3

11. **Merxhani, Branko** Formula të neoshqiptarismës/ Branko Merxhani; Përg. nga Aurel Plasari.- T.: Apollonia, 1996.- 389f.; 20 cm.
Kopert. e fundit ka një shënim për aut.- Bibliogr. në fund të fq.- L. 350, Pa tir.

S 21/ 58 F

891.983-94

17 Filozofia e moralit. Etika. Filozofia praktike.

Shih: nr. 18

2 FEJA. TEOLOGJIA.

23/28 Krishtërimi. Feja kristiane.

232.931

12. **Larrañaga, Ignacio** Heshtja e Marisë/ Ignacio Larrañaga; Përkth. nga spanj. Maria Grazia Abignente; Përkth. Gjon Daka. - T., 1994.- 143 f.; 23 cm.

Tit. i origjin.; El silencio de Maria.-Pa ç., Pa tir.

S 46/ 7 A

239.9

26/28

13. **Simoni, Zef** Një barkë në histori/ Zef Simoni; Red.: Kolec, Çefa. - Shkodër: At Gjergj Fishta, 1996.- 164 f.; 20 cm.
Parathënie/ Aut.- L. 200, Tir. 1.000

S 145/ 3 G

272(496.5)"1945/1991"

14. **Simoni, Zef** Dritat në errësirë: Persekutimi i kishës në Shqipëri /Zef Simoni; Pikt. Pjerin Sheldija; Red. Kolec Çefa.- T., 1994.- 95 f.: me il.; 20 cm.
Parathënie/ Aut.- Pa ç., Tir. 500

S 59/ 78 G

891.983-94

282(496.5)(092)(082.1)

15. **Dom Ndre Zadeja/ Përg.** prej Lec Zadejes; Red. Tefë Topalli.- Shkodër: At Gjergj Fishta.-V.2, 211 f., 6 fl.il.; 21 cm.
Në vend të hymjes/ Aut.- Bibliogr. 13 tit.- Pa ç., Pa tir.

S 72/ 28 F

008(496.5)(092)(082.1)+

+929:008(496.5)(082.1)/Zadeja, Ndre/

+891.983.09(082.1)+809.198.3-73(082.1)+

+891.983-2(082.1)

3 SHKENCAT SHOQËRORE. E DREJTA. QEVERIA.

Shih: nr. 10, 18.

308 Sociografia. Përshkrimi i përgjithshëm i shoqërive.

308(496.5-21)

16. **Karaj, Ferit** Gramshi: Guidë/ Ferit Karaj, Jaup Zenuni; Red. Pirro Verushi; Përkth. në angl. Jaup Zenuni.- T.: Shtëp Bot. Enciklopedike, 1996.- 85 f.: me il., 9 fl.il.; 20 cm.- (Këshilli i rrethit)
Teksti edhe angl.- Parathënie/ Aut.- Pa ç., Tir. 1.000

S 154/ 53 R

308(73)

17. **Pango, Ylli** Amerika: Histori bashkëkohore/ Ylli Pango.- T.: Korbi, 1996.- 199 f.; 21 cm.- (Meridianët 1)

Para fl. tit.: Libra nga i njëjti aut.- Kopert. e fundit ka të dhëna për aut. dhe librin.- L.290, Pa tir.

S 125/ 46 E

31 Demografia. Sociologjia.Statistika.

316.334.3

18. **Nisbet, Robert** Në kërkim të bashkësisë: Studim mbi etikën e rendit dhe të lirisë/ Robert Nisbet; Red. Arshin Xhezo, Lavdie Malo.- T.: Shtëp. Bot. Enciklopedike, 1996.- 337 f.; 20 cm.-(Inst. for Contemporary Studies International Center for Self-Governance San Francisco-California)
Tit.i origjin.: The quest for community/ Robert A. Nisbet.- Parathënie: f.I-XXVI + 3-25. - Referenca dhe shënime: f.333-337.- L. 300, Tir. 1.500

S 83/ 51 E

172:351.75+304(73)

32 Politika.

323.1(=919.83:497.115)"18/19"

19. **Krasniqi, Sulejman** Evropë, deri kur do ta keqpërdorësh durimin e Kosovës shqiptare: Anale-ese/ Sulejman Krasniqi; Red.: Albana Krasniqi(Malaj).- T., 1996.- 131 f.; 16 cm.
Bibliogr.- Pa ç., Tir. 1.000

S 171/ 80 U

327(4:497.115)"18/19"

327(73)"1900/1950"

20. **Kennan, Xhorxh F.** Diplomacia amerikane 1900-1950/ Xhorxh F. Kennan; Përkth. Ermal Mërtiri; Red. Kujtim Ymeri. -T.: Dituria, 1997.- 155 f.; 18 cm.
Tit. i origjin.: American Diplomacy 1900-1950/ George F. Kennan.- Parathënie/ Aut.- Kopert. e fundit ka një shënim për aut.- L. 250, Pa tir.

S 147/ 48 T

32 shih edhe: nr.28, 29, 100, 204, 224,
227, 228.

329 Partitë dhe lëvizjet politike.

329.051(496.5)"1996":329.8"1996"

21. **Partia Demokratike**: Konsolidimi i ekonomisë së tregut, rritja e shpejtë e mirëqënies së individit, rritja e shpejtë ekonomike e vendit-objektiva madhore të PD.-/T.,1996/.-63 f.; 21 cm.

Tit. marrë nga kopert.; nëntit. marrë nga teksti.- Pa ç., pa tir.

S 160/ 19G

329.14(496.5)"1996"

22. **Platforma** elektorale '96. Partia Socialiste e Shqipërisë.-T., 1996.- 72 f.; 18 cm.- (Bashkë me ne për një demokraci të vërtetë)
Mbitit. marrë nga kopert.- Pa ç., Pa tir.

Ar 69/ 6 G

329.23(496.5)"1991/1996":329.8

23. **Programi** i Partisë Republikane Shqiptare.- Pa vd., pa vt.- 24 f.; 17 cm.
Të dhënat marrë nga kopert.- Hyrë në BK në vitin 1997.- Pa ç., Pa tir.

S 140/ 5 V

329.8:329.23(496.5)"1991/1996"

33 Ekonomia.

332.2(496.5)"1924/1944"(093.2)

24. **Fishta, Iljaz** Prona private në Shqipëri 1924-1944: Përmes burimeve arkivore e bibliografike/ Iljaz Fishta, Theodor Kareco.- T.: Dituria, 1996.- 665 f.; 26 cm.
Parathënie/ Aut., dhënë në gjuhët shqip. angl., it.- Burimet kryesore arkivore e bibliogr.- L. 800. Tir. 1000

S 191/ 49 A

949.65.087/.088(093.2)

334.722(496.5)(047.53)

25. **Alimuçaj, Vehbi** Kompania VEFA ka vendosur ABC-në kapitaliste në Shqipëri/Intervista//Vehbi Alimuçaj.- T., 1996.- 47 f.: me il.; 19 cm.
Pa ç., Pa tir.

S 140/ 52 R

338(430)

26. **Karadaku, Astrit** Si rilindja e Feniksit nga hiri: Rruga gjermane drejt mrekullisë ekonomike/ Astrit Karadaku.- T.: Eurorilindja, 1996.- 59 f.; 22cm.
Parathënie.- Pa ç., Pa tir.

S 72/ 18 E

331.5(430)

336 Financat. Financat publike. Taksat doganore. Sistemet bankare dhe monetare.

336.2(496.5)(094.4)"1996"

27. **Përmbledhës** i legjislacionit fiskal të Republikës së Shqipërisë: Deri 31.10.1996: Për përdorim të brendshëm në organet tatimore.- T., 1996.- 539 f.; 20 cm.-(R. Sh.Min. e Financave. Drejt. e Përgjithshme e Tatimeve) Hyrje.- Pa ç., Pa tir.

S 79/ 12 S

34 E drejta. Legjislacioni. (Jurisprudenca)

34(079)

28. **Çështje** të historisë së shtetit dhe të drejtës: Për konkursin e pranimit në Fakultetin e Drejtësisë viti akademik 1996-1997/Përg. Aleks Luarasi, Aurela Anastasi.- T.: Luarasi,/1997/.- 216 f.; 19 cm.
Pa ç., Pa tir.

S 1/ 54 G

321(079)

341.234(4)

29. **Benoit-Rohmer, Florence** Çështja e moniriteteve në Evropë: Tekste dhe analiza/ Florence Benoit-Rohmer.- T.: Albinform, 1996.- 202 f.; 20 cm.-(Bot. i Komitetit Shqiptar të Helsinkit)
Parathënie/ Heinrich Klebes.- Bibliogr. e përzgjedhur: f.195-202.- Kopert. e fundit ka shënime për librin.- Pa ç., Pa tir.

S 131/ 46 T

327.58(4)

35 Administrata publike. Qeveria. Shkenca dhe arti ushtarak.

355/359 Shkenca dhe arti ushtarak. Mbrojtja. Forcat e armatosura.

355/359

30. **Hitell, J.D.** Historia dhe zhvillimi i shtabit ushtarak/ J. D. Hitell; Përkth. Ethem Sala; Red. Muharrem Dardha.- T.: Shtëp. Bot. e Ushtrisë, 1996.- 180 f.; 22 cm.

Tit. në kopert.: Historia e shtabeve.- Tit. i origjin.: The military staff(Its history and development).- Parathënie/Aut.- Pa ç., Pa tir.

S 151/ 36 E

355.02(042.3)

31. **Politika** e sigurimit kombëtar në shoqërinë demokratike: Përmbledhje referimesh e punimesh të kursit të parë të Kolegjit të Mbrojtjes: Tekst referues/ Red. Muharrem Dardha. -T.: Shtëp. Bot. e Ushtrisë, 1996.- V.1, 275 f.; 23 cm.- (Min. e Mbrojtjes. Akad. e Mbrojtjes)
Fjala në simpoziumin "Trashëgimia e planit Marshall, partneritet për të ardhmen"/ Safet Zhulali.- Parathënie/Seit Hasani.- pa ç., Tir. 1.000.

S 94/ 12 E

**355.02(496.5)(042.3)+
+355.45(496.5)(042.3)**

355.333(4/9)(092)

32. **Kigan, Xhon** Maska e komandimit: Traktat për thelbin e lidërshiptit ushtarak/ Xhon Kigan; Përkth. Sazan Gjomema; Red.Pina Hasani.- T.: Shtëp. Bot. e Ushtrisë, 1996.- 509f.; 20 cm.
Tit. i origjin.: The mask of command/ John Kelgan.- Parathënie:f.3-17.- Bibliogr.:f.501-507.- Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Pa ç., Tir. 1.500.

S 25/ 107 S

929:355.333(4/9)

37 Edukimi. Mësimdhënia. Përgatitja. Koha e lirë.

Shih: nr. 2, 63.

39 Etnologjia. Etnografia. Jeta shoqërore. Doket dhe zakonet e jetës shoqërore. Mënyra e jetesës. Folklori.

39(496.5-3)

33. **Doçi, Pal** Vetëqeverisja e Mirditës: Vështrim etnologjik e historik /Pal Doçi.- T.: Shtëp. Bot. Enciklopedike, 1996.- 115 f.; 21 cm.
Parathënie/ Mark Tirta.- Psthënie.- Kopert. e fundit ka të dhëna për aut. - Bibliogr.: f.106-113.-L. 1.150, Tir. 1.000

S 146/ 157 G

908.496.5-3

392.5(496.5-21)

34. **Gjokutaj, Tasim** Lirika e dasmës tradicionale gjirokastrite/ Tasim Gjokutaj; Red.Jorgo Panajoti.- T.: Toena, 1996.- 236f.; 20 cm.
Hyrje.- Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Bibliogr.48 tit.- L.200, Tir. 1000

S 4/ 116 R

398.838(496.5-21)

39 shih edhe: nr. 218.

398 Folklori.

398.8(=919.83)

35. **Agolli, Dritëro** Shpirti i gjyshërve: 101 këngë/ Dritëro Agolli; Red.: Moikom Zeqo.- T.: Dritëro, 1996.- 150 f.; 16 cm.
Miqve të mi/ Aut.; f. 7-14.- "Post scriptum" ose shtrengata magjike e shpirtit/
Moikom Zeqo; f.139-145.- Pa ç., Pa tir.

S 76/ 3 V

398.8(=919.83:497.17)

36. **Asani, Bexhet** Ç'u këput një degë qarri: Këngë popullore nga fshatrat toske të Strugës/ Bexhet Asani; Red.: Afërdita Asani.- Elbasan: Onufri, 1996.- 257f.; 20 cm.

Në vend të parathënies/ Aut.- Shënime për këngëtarët.- Shënim për librin.-
Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Pa ç., Pa tir.

S 21/ 23 F

398 shih edhe: nr. 34, 55.

5 MATEMATIKA DHE SHKENCAT E NATYRËS.

51 Matematika.

512.64

37. **Mersini, Nexhat** Spasse matrices of high order= Matrica të rralla të rendeve të larta: Algorithms for: reordering-inversion and-solution of system of linear equations=Algoritme për: aranzhimin, inversionin dhe zgjidhjen e sistemeve të ekuacioneve lineare/Nexhat Mersini; Red.shkenc.Frederik Premti.- T., 1996.-201 f.: me tab.; 29 cm.

Teksti në dy gjuhë: angl dhe shqip.- Parathënie/Aut.- Pa ç., Pa tir.

S 151/ 23 A

519.2(075.8)

38. **Baholli, Pranvera** Probabiliteti: Për degën e matematikës 4-vjeçare/Pranvera Baholli;Red. Kelmend Rexha.- Ribot.- T.: Shtëp. Bot. e Librit Universitar, 1996.- 180 f.; 23 cm.

Disp.- L. 130, Tir. 200

S 191/ 29 D

52 Astronomia. Astrofizika. Kërkime hapsinore. Gjeodezia.

529(496.5)

39. **Gashi, Ibrahim** Nga qielli ynë/ Ibrahim Gashi.- T., 1995.- XII+ 239 f.: me il.; 24 cm.
Parathënie/ Aut.- Pa ç., Tir. 1.500

S 113/ 46 B

529(4/9)

55 Shkencat e tokës. Gjeologjia. Gjeofizika. Sizmologjia. Meteorologjia. Hidrologjia.

550.34(496.5)

40. **Muço, Betim** Tërmetet demonët e nëntokës/Betim Muço.- T.: Shtëp. Bot. Enciklopedike, 1996.- 159f.: me il.; 20 cm.
Hyrje/Aut.- Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Pa ç., Tir. 1.000

S 86/ 50 F

58 Botanika.

581.9(496.5)

41. **Flora e Shqipërisë/** Red. përgj. Xhafer Qosja.- T., 1992.- V.2, 446 f.: me il.; 21 cm.- (Akad. e Shkencave e Republikës së Shqipërisë. Qendra e Kërkimeve Biologjike)
Fl. út. edhe frengj.- Parathënie.-Pa ç., Pa tir.

S 187/ 70 G

6 SHKENCAT E APLIKUARA. MJEKËSIA. TEKNOLOGJIA.

61 Shkencat mjekësore në përgjithësi.

615.01.03(075.8)

42. **Farmakologjia mjekësore/P.** Lechat, F. Calvio, P. de Crémoux etj.; Përkth. dhe përsht. Florika Mandro; Red.: Gëzim Boçari. - T.: Shtëp. Bot. e Librit Universitar, 1996.- V.1, VIII+ 372 f.: me il.; 23 cm.
Aut. të tjerë: J.P. Giroud, G. Lagier, Ph. Lechat, B. Rouveix, S. Weber.- Tit. i origjin.: Pharmacologie médicale.- L. 515, Tir. 500

S 191/ 17 D

612.017.1(075.8)

43. **Letonturier, Ph.** Imunologjia e përgjithshme/ Ph. Letonturier; Përkth. dhe përsht. Gene Sulçebe. - T.: Shtëp. Bot. e Librit Universitar, 1996.- 181 f.: me il.; 23 cm.

Tit. i origjin.: Immunologie generale/ Ph.Letonturier.- L. 290, Tir. 500

S 191/ 21 D

616-097(075.8)

615.89

44. **Ndoja, Hysni** Mjekësia popullore kulturë e lashtë në shërbim të shëndetit: Receptura/ Hysni Ndoja; Red. Mihal Nano.- T.: Apollonia, 1995.- 285 f.; 20 cm.

Parathënie/ Gëzim Boçari.- Hyrje/ Aut.- Pa ç., Pa tir.

S 59/ 27 R

616-085.89

616 Patologjia.

616-093/-098(075.8)

45. **Ferron, Azéle** Bakteriologjia mjekësore: Për studentët e Fakultetit të Mjekësisë/Azéle Ferron; Përkth. R. Hasani; Red.: Ali Molloholli.- T.: Shtëp. Bot. e Librit Universitar, 1996.- 358 f.: me il.; 23 cm.

Tit. i origjin.: Bacteriologie medicale.- L. 410, Tir. 500

S 191/ 33 D

616.12-036.882-08(075.8)

46. **Jan, F.** Reanimacioni në patologjinë kardiovaskulare/ F. Jan, G. Pochmalicki; Përkth. dhe përsht. Anesti Kondili, Artan Goda, Ahmet Kamberi; Red.: Diana Kuka.- T.: Shtëp. Bot. e Librit Universitar, 1996.- 205 f.: me il.; 24 cm. L. 450, Tir. 500

S 191/ 13 D

616 shih edhe: nr. 43, 44.

617 Ortopedia. Kirurgjia. Oftalmologjia.

617(496.5)(092)

47. **Tartari, Flamur** Kirurgu me duar të arta/ Flamur Tartari; Red.: Nevina Gami.- T.: Dea, 1995.-94 f.: me il.; 19 cm.

Dy fjalë.- Parathënie/ Maksut Dërrasa.- Pasthënie/ Aut.- Fjala e Dr. Ibrahim Dervishit në Shkodër në ceremoninë e varrimit të Dr. Frederik Shirokës.- Pa ç., Tir. 1.200

S 149/ 33 R

629:617(496.5)/Shiroka, Frederik/

63 Bujqësia. Shkencat dhe teknikat që lidhen me të. Pyjet. Agronomia. Shfrytëzimi i bimëve dhe kafshëve në gjendje natyrale(e pakultivuar).

632(082)

48. **Punime shkencore 1986-1993.- Durrës, 1996.- 180 f.; 19 cm.- (Bot. i Inst. të Mbrojtjes së Bimëve)**
Hyrje.- Pa ç., Pa tir.

S 128/ 54 R

65 Drejtimi dhe organizimi industrial, tregëtar dhe i komunikacionit.

656.835(496.5)(091)

49. **Gjinaj, Kolë Historia e filatelistë shqiptare/ Kolë Gjinaj; Red.: Paulin Perja.- Shkodër, 1996.- V.1, 116 f.: me il.; 20 cm.- (Bot. i Muzeut Historik të Shkodrës)**

Parathënie/ Gjush Daragjati.- Përmb. angl.- Shënime. - Pa ç., Pa tir.

S 83/ 44 E

658

50. **Poteet, Howard Fillimi i biznesit tuaj: Këshilla të specializuara nga përvoja e administrimit të bizneseve të vogla në SH.B.A./ Howard Poteet; Përkth. nga origjin.Olimpia Gjini.- T.: Shtëp. Bot. Enciklopedike, 1996.- 420 f.; 20 cm.**

Tit.i origjin.: Starting up your own business/ G. Howard Poteet.- Hyrje.- L. 400, Tir. 2.000

S 124/ 35 R

658(075.8)

51. **Llaci, Shyqyri Manaxhimi i biznesit/ Shyqyri Llaci; Red.: Gjylso Binaj.- T.: Shtëp. Bot. e Librit Universitar, 1996.- 377 f.: me il.; 24 cm.**

Bibliogr.- L. 270, Tir. 1.000

S 191/ 5 D

65 shih edhe: nr.7.

66 Teknologjia kimike. Industria kimike dhe industritë që lidhen me të.

664.002.35

52. **Shtesat (aditivet) ushqimore.-** T., 1996.- 92 f.; 28 cm.- (Min. e Bujqësisë dhe Ushqimit. Inst. i Kërkimeve të Ushqimit)

Pa ç., Pa tir.

S 191/ 45 A

663.2.002.35

68 Industritë. Zejet dhe tregtia për artikujt ose grupet e artikujve të përfunduar.

681.3(075.3)

53. **Saliu, Sokol** Arkitektura e kompjuterit/ Sokol Saliu; Red. Aleksandra Xhunga.- T.: Shtëp. Bot. e Librit Universitar, 1995.- 289 f.: me il.; 23 cm. Bibliogr. - L. 190, Tir. 200

S 191/ 25 D

7 ARTET. ZBAVITJA. ARGËTIMI SPORTI.

Shih: nr. 218.

78 Muzika.

78.071(450)(092)

54. **Çelentano, Adriano** Parajsa është një kalë i bardhë që nuk djersit kurrë/ Adriano Çelentano, Ludvika Ripa di Meana; Përkth. Arion Hysenbegas.- T., /1996/- 192 f.; 20 cm.

Fillon kështu.- Kopert. e fundit ka të dhëna për librin.- Pa ç., Tir. 1.000

S 191/ 70 E

**929:78.071(450)/Çelentano, Adriano/+
+850-94**

784.071(496.5-21)(092)

55. **Gaçe, Bardhosh** Reshat Osmani dhe kënga qytetare e Vlorës/ Bardhosh Gaçe.- T.: Naim Frashëri, 1996.- 94 f.: me il. dhe me nota muzikore; 20 cm. Hyrje/ Aut.- L.100, Tir. 500

S 66/ 50 S

**929:784.071(496.5-21)/Osmani, Reshat/+
+398.8(=919.83):78**

79 Shlodhja. Zbavitja. Argëtimi. Sportet.

796.33(496.5)(091)"1920/1995"

56. **Pojani, Bektash** 75 vjet futboll sportklub Tirana 1920-1995/ Bektash Pojani, Red. Xhovalin Shkurtaj.- T., 1995.- 163 f.: me il., 1 fl. e palos., 16 cm. Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Bibliogr.- Pa ç., Pa tir.

S 139/ 182 V

796.33(496.5)(091)"1925/1995"

57. **Besa e Kavajës një histori...**/ Përg. Fatmir Efica; Red. Josif Doja, Ramazan Hushi.-T.: Toena, 1995.- 36 f.: me il.; 16 cm.- (Klubi Sportiv Besa) Parathënie/ Josif Doja.- L. 80, Pa tir.

Ar 68/ 30 G

79 shih edhe: nr. 71.

8 GJUHA. GJUHËSIA. LETËRSIA.

80 Gjuhësia. Filologjia. Gjuhët.

801.3=71=919.83

58. **Qiriazati, Kosta K.** Fjalor latinisht-shqip: Për studentët e Fakultetit të Historisë dhe të Filologjisë/ Kosta K. Qiriazati.- Ribot.- T.: Shtëp. Bot. e Librit Universitar, 1996.- 151 f.; 24 cm. L. 335, Tir. 1.000

Fe 32/ 3 C

807.1-3=919.83

80 shih edhe: nr. 62.

802/809 Gjuhët e veçanta.

802.0 Gjuha angleze.

802.0:37

59. **Hello!** :A doni të flisni anglisht?: Shqip-anglisht: Libër xhepi.- T.: Bota gri, 1996.- 83 f.: me il.; 11 cm.- (Përg. nga Sektori enciklopedik i Shtëp. Bot. Bota Gri) Pa ç., Pa tir.

S 8/ 100 U

803.0 Gjuha gjermane.

803.0:37

60. **Kopliku, Sadedin Asim** Gjermanisht pa mësues= Deutsech ohne Lehrer/ Sadedin Asim Kopliku; Red. Shpresa Kopliku, Elona Zhabjaku (Kopliku). - Shkodër, 1996.- V.1, 306 f.; 16 cm.
Hyrije.- Pa ç., Pa tir.

S 144/ 52 V

807.1 Gjuha latine(klasike)

807.1:37(075.8)

61. **Qiriazati, Kosta K.** Gjuha latine: Për studentët e Fakultetit të Mjekësisë/ Kosta K. Qiriazati.- Ribot.- T.: Shtëp. Bot. e Librit Universitar, 1996.- 254 f.: me il.; 24 cm.
L. 365, Tir. 1.000

S 191/ 9 D

807.1 shih edhe: nr. 58.

809.12 Gjuha sanskrite.

Shih: nr. 65.

809.198.3 Gjuha shqipe.

809.198.3:37

62. **Shkurtaj, Gjovalin** Gjuha shqipe për të huajt dhe shqiptarët jashtë atdheut/ Gjovalin Shkurtaj, Enver Hysa; Red. Rahmi Memushaj.- T.: Toena, 1996. - 447 f.: me il., 8 fl. il.; 24 cm.
Parathënie/ Aut.- Bibliogr. 8 tit.- Pa ç., Tir. 2.000

S 191/ 43 D

801.3=2/=9+

+809.198.3-3=2/=9

809.198.3:372.4

63. **Bevapi, Kujtim** Meditim pedagogjik mbi abetaret shqipe/ Kujtim Bevapi.- Elbasan: Onufri, 1996.- 139 f.; 21 cm.
Dy fjalë lexuesit/ Aut.- Përmbll. angl., frengj. it.- Bibliogr.: f.131-137.- Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- L. 150, Pa tir.

S 17/ 64 F

37(496.5).091+809.198.3-11

809.198.3-45

64. **Topalli, Kolec** Për historinë e hundorësisë së zakoneve në gjuhën shqipe/ Kolec Topalli.- T.: Shtëp. Bot. Enciklopedike, 1996.- 195 f.; 20 cm.-(Akad. e Shkencave e RSH. Inst. i Gjuhësisë dhe i Letërsisë)
Parathënie.- Treguesi leksikor e anomastik:f.123.- Përmbll. angl.- Pa ç., Pa tir.

S 124/ 47 R

809.198.3-53+

+809.198.3-54

809.198.3-52:809.12

65. **Zheji, Petro** Shqipja dhe sanskritishtja: Studim/Petro Zheji; Red. Lluka, Qafoku, Artur Zheji.- T.: Rrënjët, 1996.- Pj.1, 200 f.; 20 cm.
Në vend të hyrjes/ Lluka Qafoku.- Përmbll.it.: f.150-199.- L. 500, Pa tir.

S 22/ 7 S

809.12-52:809.198.3+

+809.198.3-54

809.198.3-53

66. **Ashta, Kolë** Leksiku historik i gjuhës shqipe/ Kolë Ashta; Red. Tomor Osmani, Simon Pepa, Tefë Topalli.- Shkodër: Shtëp. Bot. e Universitetit të Shkodrës "Luigj Gurakuqi", 1996.- V.1, 496f.; 23 cm.-(Universiteti i Shkodrës "Luigj Gurakuqi". Sektori Shkencor i Albanologjisë)
Bibliogr. Në fund të kapitujve.- Pa ç., Pa tir.

S 191/ 37 D

809.198.3-54+

+809.198.3-73

809.198.3-53

67. **Kontribute** të albanologjisë të huaj për studimin e gjuhës shqipe/ Përg. për bot. Tomor Osmani, Simon Pepa.- Shkodër, 1996.- 158 f.: me il; 21 cm.-(Universiteti i Shkodrës "Luigj Gurakuqi".Sektori shkencor i Albanologjisë. Depart. i Gjuhësisë. Studime shqiptare 5.Gustav Majer(Gustav Meyer) 1850-1900)
Pas çdo kumtese ka bibliogr. dhe përmbll. angl.- L. 95, Pa tir.

S 124/ 19 R

809.198.3(092)(063)+

+929:809.198.3(063)

809.198.3-559(075.8)

68. **Dhrimo, Ali** Aspekti dhe mënyrat e veprimtimit foljor në gjuhën shqipe/ Ali Dhrimo; Red. Marie Mato.- T.: Shtëp. Bot. e Librit Universitar, 1996.- 303 f.; 23 cm.
Parathënie.- Bibliogr.: f.278-291.- Letërsia artistike e cituar: 292-299.- L. 435, Tir. 500

S 67/ 1 D

809.198.3 shih edhe: nr. 1, 15.

82 Letërsia.

Shih: nr. 114.

820/899 Letërsia e gjuhëve të veçanta.

820/899-1-822

69. **Brilante të shekujve:** Poezi të zgjedhura botërore/ Shqipër. Agim Shehu.- T.: Albinform, 1997.- 183 f.: 20 cm.

Poezi nëpër shekuj/ Perikli Jorgoni: f. 3-8.- Kopert. e fundit ka veprat e aut. dhe përkth.- Pa ç., Pa tir.

S 104/ 52 F

820/899-1-822

70. **Dashuro mjellmën e egër:** Poezi/ Përkth. Qazim Shemaj.- T.: Marin Barleti./ 1996./- 99 f.: me il.; 19 cm.

Poezia e imazheve vezulluese/ Qazim Shemaj.- Të dhëna për çdo aut.- Pa ç., Pa tir.

S 20/ 25 T

820/899-2.09

71. **Sinani, Petrit Absurdi:** Tragjedia moderne e fatit/ Petrit Sinani; Red. Petrit Ymeri.- T.: Dituria, 1996.- 135 f.; 21 cm.

Në kopert. nëntit.: Zhirodu, Anui, Sartri, Kamy, Zhéné, Jonesko, Adamov, Beket.- Hyrje.- Bibliogr.: f.133-135 dhe në fund të fq.- L.280, Pa tir.

S 127/ 14 E

792.072

820/899-93-34

72. **Sandra dhe derrkuci i saj.-** T.: Dituria, 1996./- 10 f.: me il.; 26 cm.

Të dhënat marrë nga kopert.-L. 110, Pa tir.

S 171/ 26 A

820/899-93-34

73. **Sandra dhe kërrichi besnik.-** T.: Dituria, 1996./- 10 f.: me il.; 26 cm.

Të dhënat marrë nga kopert.- L. 110, Pa tir.

S 171/ 30 A

820/899-93-34(084.1)

74. **Sandra dhe lejlekët guximtarë.-** T.: Dituria, 1996./-8/f.: me il.; 27 cm.

Të dhënat marrë nga kopert.- L. 100, Pa tir.

S 191/ 61 B

820/899-93-34(084.1)

75. **Sandra** dhe lepurushi aventurier.-T.: Dituria/1996/- 10 f.: me il.; 27 cm.
Të dhënat marrë nga kopert.- L. 100, Pa ç.

S 191/ 57 B

820/899 shih edhe: nr. 165, 173.

820 Letërsia angleze.

820-34

76. **Halterman, D.L.** The king's balloon: Përralla në gjuhën angleze/ D. L. Halterman; Pikt. Kastriot Dervishi; Red. Xhevahir Lleshi.- Berat: Uegen, 1996.- 22 f.: me il.; 26 cm.- (A doni të perfeksioni anglishten tuaj)
Tit. shqip: Balona e mbretit.- Pa ç., Pa tir.

S 190/ 51 A

820-34

77. **Kroll, Steven** One tough turkey: Përralla në gjuhën angleze/ Steven Kroll; Pikt. Kastriot Dervishi; Red. Xhevahir Lleshi.- Berat: Uegen, 1996.- 25 f.: me il.; 26 cm.- (A doni të perfeksiononi anglishten tuaj)
Pa ç., Pa tir.
Tit. shqip: Një gjel deti i egër.- Pa ç., Pa tir.

S 190/ 47 A

820-93-34(084.1)

78. **Peter Pan.**- T.: Çabej MÇM, 1996.-/16/f.: me il.; 30 cm.
Të dhënat marrë nga kopert.- Pa ç., Pa tir.

S 183/ 85 A

820(73) Letërsia amerikane.

820(73)-32

79. **Tregime të zgjedhura**/ Përg. David Maden; Përkth. nga origjin.Gëzim Hadaj, Rudolf Marku.- T.: Shtëp. Bot. Enciklopedike, 1996.- 182 f.; 20 cm.
Tit. në kopert.: Tregime të zgjedhura amerikane.- Tit. i origjin.: A pocketful of prose: vintage short fiction.- Parathënie/ David Maden.-Në fund të librit ka :Vepra të tjera të këtyre shkrimtarëve.-L. 200, Tir. 3.000.

S 86/ 47 F

820(73)-93-32

80. **Stajnbek, Xhon** Mëzi i kuq: Novelë/ Xhon Stajnbek, Përkth. Agim Bekteshi; Red. Brikena Çabej.- T.: Toena, 1996.- 79 f.; 20 cm.
L. 100, Tir.1.000

S 173/ 5 S

830 Letërsia gjermane.

830-31

81. **File nau, Pelz Von Titanik**: Tragjedia e një gjigandi oqeanik/ Pelz Von Felenu; Përkth. Nigjare Fevzi.- T.: Dituria, 1997.- 207 f.; 18 cm.
Tit. i origjin.: Titanic. Die Tragodie eines Ozeanriesen/ Pelz Von Felinau.- L. 300, Pa tir.

S 141/ 6 U

830-31

82. **Remark, Erih Maria** Obelisku i zi: Historia e një rinie të vonuar: Roman/ Erih Maria Remark; Përkth. nga origjin. Robert Shvare.- T.: Shtëp. Bot. Enciklopedike, 1996.- 462 f.; 20 cm.
Tit. i origjin.: Der Schwarze Obelisk(Geschichte einer verspäteten Jugend)/ Erich Maria Remarque.- Parathënie/ Aut.- Përmbushje e një premtimi/ Robert Shvare: f.461-462.- L. 450, Pa tir.

S 124/ 43 R

830-93-312.9

83. **Ende Mihael** Historia pa mbarim: Roman/Mihael Ende; E shqipër. nga origjin. Robert Shvare.- T.: Shtëp. Bot. Enciklopedike, 1995.- 422 f.; 19 cm.
Tit. i origjin.: Die unendliche Geschichte/ Michael Ende.- Një perandori pa fund, pa anë.../Mira Meksi.- Kopert. e fundit ka një shënim për librin dhe aut. nga Robert Shvare.- L. 350, Tir. 2.000

S 159/ 89 T

830-93-34(084.1)

84. **Bardhabora** e të shtatë xhuxhat.- T.: Çabej MÇM, 1996.-/16/ f.: me il.; 30 cm.

Të dhënat marrë nga kopert. - Pa ç., Pa tir.

S 190/ 55 A

830-93-34(084.1)

85. **Kësulëkuqja**.- T.: Çabej MÇM./1996/./-16/ f.: me il.; 30 cm.
Të dhënat marrë nga kopert.- Pa ç., Pa tir.

S 46/ 7 A

840 Letërsia frënge.

840-31

86. **Bernheim, Emmanuele** Një grua tjetër: Roman/ Emmanuele Bernheim; Përkth. Zana Treska; Red. Petrit Ymeri.- T.: Dituria, 1993.- 110 f.; 18 cm.
Tit. i origjin.: Sa femme/ Emmanuele Bernheim.- L. 230, Pa tir.

S 158/ 45 T

840-31

87. **Flaubert, Gustave** Salambó: Roman/Gustave Flaubert; Përkth. Klio Evangjeli; Përg. për shtyp Flutura Açka.- Elbasan: Onufri, 1996.- 289 f.; 21 cm.
Tit. i origjin.: Salambó.- Vepër me frymë aktuale dhe me një konceptim modern/ Perikli Jorgoni.- Kopert. e fundit ka një shënim për librin.- L. 300, Pa tir.

S 132/ 26 E

840-31

88. **Proust, Marcel** Kur dashuronte Suani/ Marcel Proust; Përkth. nga frengji. Edmond Tupja; Red. Rexhep Hida.- T.: Fan Noli, 1996.- 276 f.; 20 cm.
Tit. i origjin.: Un amour de Swann/ Marcel Proust.- Pa ç., Tir. 3.000

S 138/ 7 S

840-312.9

89. **Vern, Zhyl** Udhëtim në qendër të tokës: Roman fantastiko-shkencor /Zhyl Vern; Përkth. Roland Kajca.- T.: Shtëp. Bot. Enciklopedike, 1996.- 268 f.; 17 cm.
Nëntit. marrë nga kopert.- L. 250, Tir. 2.000

S 172/ 31 U

840-32

90. **Vern, Zhyl** Kështjella në Karpate: Novelë/ Zhyl Vern; Përkth. Shaqir Dylgjeri; Red. Aleko Likaj.- T.: Evropa, 1996.- 60 f.; 20 cm.
Pa ç., Tir. 1.000

S 134/ 33 F

840-93-31

91. **Bonzo, Pol Zhak** Gjashtë shokët dhe transmetuesi pirat: Roman/ Pol Zhak Bonzo; Përkth. Çezar Ruhi.- T.: Evropa, 1996.- 109 f.; 20 cm.
Pa ç., Tir. 1.000

S 124/ 50 R

840-93-34

92. **Roussel, Dominique** Kësulëblera dhe shtriga: Përrallë/ Dominique Roussel; Ilustr. Kost Lavro; Përkth. nga frengj. Fotaq Andrea.- T.: DeaS/1996./- 8 f.: me il.; 28 cm.- (Arusha e madhe 1)
L. 100, Pa tir.

S 190/ 63 A

840-93-34

93. **Shpëtimtari** i Harlemit: 10 rrëfenja nga autorë francezë/Përkth. Fotaq Andrea; Red. Merita Musai; Ilustr. Jusuf Shahini.- T.: Glob, 1997.- 48 f.: me il.; 20 cm.
Kopert. e fundit ka një shënim për librin.- L. 120, Pa tir.

S 3/ 123 R

840(494) Letërsia zvicerane nga gjuha frënge.

840(494)-32

94. **E çmendura me kostum** karnevali: Tregimtarë zviceranë romanë të shekullit XX/Përkth. Petrit Sinani; Red. Petrit Ymeri.- T.: Dituria, 1996.- 207 f.; 21 cm.
Dy fjalë/ Përkth.- Të dhëna për aut.: f. 201-207.- L. 280, Pa tir.

S 84/ 53 F

850 Letërsia italiane.

850-31

95. **Moravia, Alberto** Mosbindja: Roman/ Alberto Moravia; Shqipër. Vjollca Lisi; Red. Ferit Lamaj.- T.: DeaS, 1996.- 138 f.; 20 cm.
L. 220, Pa tir.

S 1/ 126 R

850-32

96. **Buzzati, Dino** Il colombre e altri cinquanta racconti/ Dino Buzzati; Red. Xh. Lleshi.- Berat: Uegen, 1997.- 479 f.; 19 cm.- (Narratori del novecento)

Parathënie/ Claudio Toscani.- Bibliogr.: f. 15-22.- L. 430, Pa tir.

S 189/ 55 T

850-32

97. **D'Anuncio, Gabriele** Virgjiresha Orsola: Nga novelat e Peskarës/ Gabriele D'Anuncio; Shqipër. nga origjin. Artjan Guskiqi; Red. Dhurata Shehri.- T.: Apollonia, 1996.- 147 f.; 17 cm.

Tit. i origjin.: Novelle della Pescara/ Gabriele D'Annunzio.-L. 180, Pa tir.

S 145/ 26 V

850-32

98. **Kalvino, Italo** I fundit vjen korbi: Tregime/ Italo Kalvino; Shqipër. Vjollca Lisi; Red. Ferit Lamaj.- T.: DeaS, 1996.- 132 f.; 20 cm.
L. 220, Pa tir.

S 191/ 63 E

850-93-34(084.1)

99. **Pinoku.**- T.: Çabej MÇM, 1996.- /16/f. : me il.; 30 cm.
Të dhënat marrë nga kopert.- Pa ç., Pa tir.

S 190/ 59 A

850-94

100. **Biaxhi, Enco** Lubianka/ Enco Biaxhi; Përkth. nga it. Luan Xhafa; Red. Kujtim Ymeri.- T.: Besa, 1996.- 241 f.; 21 cm.- (Libra për një shoqëri të hapur)

Tit. i origjin.: Lubjanka.- Treguesi i emrave.- Pa ç., Pa tir.

S 124/ 15 R

323.28(47)"1925/1953"

850 shih edhe :nr. 54.

859.0 Letërsia rumune.

859.0-1

101. **Soresku, Marin** Poezi/ Marin Soresku; Përkth. nga origjin. rum. Perikli Jorgoni, Jordan Haxhinikolla; Red. Petra Risto.- T.: Globus R., 1996.- 128 f.; 20 cm.- (Poezia botërore 2)

Tit. i origjin.: Poezii/ Marin Sorescu.- Dy fjalë lexuesit/ Perikli Jorgoni.- Soresku nëpër botë/Jordan Haxhinikolla.- Soresku- brinjë e gjoksit poetik

të këtij shekulli/ Petraq Risto.- Kopert. e fundi ka vlerësime për aut.- Pa ç., Pa tir.

S 112/ 41 S

859.0-32

102. **Teodoresku, Sorin** Zhdukja e pabesueshme e qytetit X: Tregime fantastike/ Sorin Teodoresku; Shqipër. nga origjin. Dionis Bubani.- T.: Shtëp. Bot. Enciklopedike, 1996.- 100f.; 19 cm.

L. 150, Tir. 1.000

S 144/ 64 S

871 Letërsia latine(klasike).

871-1

103. **Marroni, Publ Virgjil** Eneida: Poemë/ P. Virgjil Marroni; Përkth. nga origjin. në latin. Mark Dema.- T.: Shtëp. Bot. Enciklopedike, 1996.- 396 f.; 20 cm.

Publ Virgjil Maroni(70-19 p. Kr.)/ Mark Dema.- L. 400, Tir. 1.000

S 124/ 26 R

877.4 Letërsia greke e re.

877.4-94

104. **Mërkuri, Melina** Kam lindur greke/ Melina Mërkuri; Përkth. Mihal Kallo; Red. Maria Dede.- T.: Albinform, 1996.- 223 f.: me il.; 21 cm.

Melina Mërkuri-metafora e Greqisë/ Moikom Zeqo.- Pa ç., Pa tir.

S 191/ 67 E

882 Letërsia ruse.

882-1

105. **Bllok, Aleksandër** Lirika të zgjedhura/ Aleksandër Bllok; Shqipër. Dalan Shaplo.- T.: Globus R., 1996.- 116 f.: me il.; 16 cm.- (Poezia botërore) Poezia si muzikë shpirti/ Dalan Shaplo.- Poezi me përmasa stepash/ Petraq Risto.- L. 120, Tir. 2.000

S 160/ 55 V

882-31

106. **Turgenjev, I. S.** Ujrat pranverore; Rudini: Romane/I. S. Turgenjev; I shqipër. Jorgo Bllaci.- T.: Naim Frashëri, 1996.- 270 f.; 19 cm.
L. 300, Tir. 2.000

S 12/ 110 R

882-34

107. **Tre arinjtë:** Përralla nga autorë rusë/ L. Tolstoi, D. Mamin Sibirjak, A. Tolstoi etj.; Përkth. nga origjin. Llazar Çuçi; Pikt. Jusuf Shahini; Red. Ferit Lamaj.- T.: Toena, 1996.- 45 f.: me il.; 20 cm.
Aut. të tjerë:L. Pantelejev, M. Mihajlllov, M. Gorki, N. Teleshov, N. Garin.- L. 80, Tir. 1.000

S 189/ 28 S

884 Letërsia polake.

884-312.9

108. **Lem, Stanisllav Solaris:** Roman fantastiko-shkencor/ Stanisllav Lem; Përkth. Jorgji Dokساني; Red. Xhevahir Lleshi.- Berat: Uegen, 1996.- 220 f.; 20 cm.
Aut. origjin.: Stanislaw Lem.- Parathënie.- L. 300, Pa tir.

S 176/ 24 R

891.983 Letërsia shqipe.

891.983

109. **Frashëri, Naim** Vepra letrare/ Naim Frashëri.- T.: Naim Frashëri, 1996.- V.5; 21 cm.
V. 5: Qerbelaja.- 317 f.
Pa ç., Tir. 2.000

S 190/ 14 E

891.983-1

891.983(092)

110. **Mesazh:** Musine Kokalari 1917-1997.T.: Për mëmëdhenë, 1997.- 40 f.: me il.; 20 cm.- (Botohet me rastin e 80-vjetorit të lindjes së shkrimtares disidente Musine Kokalari)
Pa ç., Pa tir.

S 190/ 27 E

929:891.983/Kokalari, Musine/

891.983(092)(047.53)

111. **Kadare, Ismail** Dialog me Alain Bosquet/ Ismail Kadare; Përg. për shtyp. Bujar Hudhri; Tekstin e A. Bosquet e përkth. Ermira Topi.- Bot.i 2-të.- Elbasan: Onufri, 1996.- 193 f.; 8 fl.il.; 21 cm.
L. 300, Pa tir.

S 60/ 13 F

929:891.983(047.53)/Kadare,Ismail/

891.983.01(063)

112. **Historia** e letërsisë si grindje metodike.- Shkodër, 1995.- 99 f.; 22 cm.- (USH "Luigj Gurakuqi".Depart. i Letërsisë. Sekt. i Albanologjisë. Studime Shqipëtare ")
Bibliogr. në fund të kumtesave.- Pa ç., Pa tir.

S 77/ 23 D

891.983.09(063)

891.983.01(063)

113. **Letërsia** si e tillë: Probleme të vlerësimit të trashëgimisë sonë letrare: Akte të Konferencës shkencore me këtë temë të mbajtur në Tiranë më 28-29 mars 1996.- T.: Toena, 1996.- 430 f.; 23 cm.- (Akad. e Shkencave. Inst. i Gjuhësisë dhe i Letërsisë)
Parathënie.- Kopert. e fundit ka një shënim për librin.- L. 400, Tir. 1.500

S 191/ 40 D

891.983.09(063)

891.983.03

114. **Marashi, Ardian** Përkthimi para gjyqit: Studim krahasues/ Ardian Marashi; Red. Aurel Plasari.- Shkodër: At Gjergj Fishta, 1996.-127f.; 20 cm.
Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- L.180, Tir. 500

S 83/ 40 E

82.03

891.983.09

115. **Jorgaqi, Nasho** Estetika e fjalës shqipe: Studime, artikuj, ese/ Nasho Jorgaqi; Red. M. Xhaxhiu.- Elbasan: Onufri, 1996.- 203f.; 21 cm.
Kopert. e fundit ka veprat e aut. - Bibliogr. në fund të fq.- L.200, Pa tir.

S 60/ 10 F

**891.983(=919.83:450).09+
+891.983(091)**

891.983 shih edhe: nr.1, 15, 154, 170.

891.983-1 Poezi.

891.983-1

116. **Abazi, Teuta** Stjuardesa suedeze: Poezi/ Teuta Abazi.- T., 1996.- 80 f.; 20 cm.

Pa ç., Tir. 1.000

S 84/ 45 F

891.983-1

117. **Agolli, Dritëro** Vjen njeriu i çuditshëm: Poezi/ Dritëro Agolli; Red. Sadije Agolli.- T.: Dritëro, 1996.- 249 f.; 20 cm.

Përmban: Pa divorc: edhe të shkruash, edhe të jetosh. Kujtesë-për lexuesin/ Dritëro Agolli: f. 241-244.- Pa ç., Pa tir.

S 84/ 41 F

891.983-1

118. **Asllani, Ali** Poezi të zgjedhura/ Ali Asllani; Përg. Jorgo Bllaci; Red. Jorgo Bllaci, Bardhosh Gaçe.- T.: Naim Frashëri, 1996.- 209 f.: me il.; 20 cm.

Miku i të gjithëve Ali Asllani/ Jorgo Bllaci.- Pak biografi/ Bardhosh Gaçe.- L. 200, Tir. 1.000

S 190/ 17 E

891.983-1

119. **Bega, Natasha** Kur të mos duheni më= Quand on ne sera plus aime: Poezi= Poèmes/ Natasha Bega; Përkth. në frengj. Natasha Bega.- T.: Toena, 1996.- 59 f., 4 fl.il.; 20 cm.

Teksti në dy gjuhë: shqip, frengj.- Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Pa ç., Tir. 1.000

S 2/ 57 R

891.983-1

120. **Bendo, Eni** Poezi/ Eni Bendo; Red. Arshin Xhezo.- T.: Shtëp. Bot. Enciklopedike, 1996.- 57 f.: me il.; 20 cm.

L. 30, Tir. 1.000

S 124/ 31 R

891.983-1

121. **Berhani, Anila** Vendqëndrimi: Ferri: Poezi/ Anila Berhani; Red. Aqim Mehqemeja.- Berat: Mendimi i lirë, 1996.- 61 f.; 19 cm.

Pa ç., Pa tir.

S 140/ 25 T

891.983-1

122. **Çalliku, Agron** Mister: Poezi/ Agron Çalliku.- T., 1995.- 53 f.; 19 cm.

Pa ç., Tir. 1.000

S 170/ 71 T

891.983-1

123. **Do të vdes për ty: Poezi/ Përg.** Elinda Marku.- Lezhë: Kuvendi, 1994.- 56 f.; 16 cm.

Përmban të dhëna për autorët: Armela Hysi, Donika Tusha, Dëshira Muça, Margarita Coli, Mimoza Vraja.- Pa ç., Tir. 1.000

S 161/ 81 V

891.983-141

124. **Dudi, Petro Dritë: Poezi/ Petro Dudi; Red. Nase Jani.- Berat: mendimi i lirë,** 1996.- 46 f.; 18 cm.

Pa ç., Pa tir.

S 137/ 185 T

891.983-1

125. **Dudi, Petro Qielli habitet: Poezi/ Petro Dudi; Red. Nase Jani.- Berat: Mendimi i lirë,** 1997.- 76 f.; 18 cm.

Pa ç., Pa tir.

S 162/ 35 T

891.983-1

126. **Dudi, Petro S'di ç'të bëjë me mendjen njeriu: Poemë/ Petro Dudi; Red. Dolores Mosko.- Berat: mendimi i lirë,** 1997.- 27 f.; 18 cm.

Kopert. e fundit ka veprat e aut. - Pa ç., Pa tir.

S 164/ 5 T

891.983-191

127. **Ganiu, Mefail Dhepra çobaneshë pulash: Fabula- përrallëza/ Mefail Ganiu; Red. Fatbardha Bicolli.- T.: Toena, 1996.- 71 f.; 16 cm.**

Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- L. 400, Tir. 1.000

S 171/ 83 U

891.983-34

891.983-1

128. **Ganiu, Mefail Malli yt po më zhurit: Poezi/ Mefail Ganiu; Red. Fatbardha Bicolli.- T.: Toena, 1996.- 45 f.; 17 cm.**

Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- L. 200, Tir. 1.000

S 171/ 87 U

891.983-1

129. **Goro, Odhise Deti në kafaz: Poezi/ Odhise Goro; Red. Flutura Aça.- Elbasan: Onufri, 1996.- 91 f.; 20 cm.**

Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- L. 100, Pa tir.

S 8/ 55 G

891.983-1

130. **Grillo, Odhise K.** Një zog këndon e qan.....: Legjenda/ Odhise K. Grillo; Ilustr. Jusuf Shahini; Red. Dionis Bubani.- T.: Toena, 1996.- 115 f.: me il.; 16 cm.

Në vend të parathënies/ Ferit Lamaj.- Kopert. e fundit ka veprat poetike të aut.- L. 120, Tir. 2.000

S 171/ 14 V

891.983-1

131. **Gjergji, Demir** Mërgimi i bukurisë: Poezi/ Demir Gjergji; Red. Skënder Buçpapa; Përg. për shtyp Elida Këllezi, Jolanda Marjanaku.- T.: Albinform, 1997.- 132 f.; 20 cm.

Kopert. e parë ka të dhëna për aut.- Pa ç., Pa tir.

S 21/ 55 R

891.983-1

132. **Gjoka, Blerina** Përtej ëndrrës: Poezi/ Blerina Gjoka; Red. Ferit Lamaj.- T.: Toena, 1996.- 57 f.; 16 cm.

Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- L. 70, Tir. 1.000

S 172/ 10 U

891.983-1

133. **Hasa, Life** Rastësisht: Poezi/ Life Hasa; Red. Shpëtim Kelmendi.- Shkodër: At Gjergj Fishta, 1995.- 60 f.: me il.; 19 cm.

Jam në moshën tuaj/ Aut.: f.59.- Pa ç., Pa tir.

S 154/ 15 T

891.983-1

134. **Hasani, Artan** Striptizë në shpirtin tim: Poezi. Tregim/ Artan Hasani; Red. Arshin Xhezo.- T.: Albinform, 1996.- 75 f.; 20 cm.

Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Pa ç., Pa tir.

S 77/ 1 G

891.983-1

135. **Hasani, Perlat.** Vargje rapsodike/ Perlat Hasani; Mblodhi dhe red. Idajet Jahaj.- T.: Toena, 1996.- 169 f.; 16 cm.

Vjeshëtori popullor Perlat Hasani.- /Idajet Jahaj.- Vlerësime për aut.: f.163-166.- L. 150, Tir. 1.000

S 171/ 18 V

891.983-1

136. **Haxhia, Frrok** Gjaku i arbërit rrodhi si krojet: Rapsodi/ Frrok Haxhia; Përg. e red. Bardhosh Gaçe.- T.: Naim Frashëri, 1995.- 133 f.; 20 cm.- (Botohet nën kujdesin e shoqatës kulturore "Ismail Qemali"- Vlorë)
Parathënie/ Bardhosh Gaçe: f.3-11.-L. 150, Pa tir.

S 108/ 59 S

891.983-1

137. **Hila, Andrea** Larg ishullit: Poezi/ Andrea Hila; Red.: Stefan Çapaliku.- Shkodër: At Gjergj Fishta, 1994/- 48 f.; 19 cm.
Pa ç., Pa tir.

S 137/ 68 S

891.983-1

138. **Hima, Yzedin** Duart: Poezi/ Yzedin Hima; Red. Xhevahir Lleshi.- Berat: Uegen, 1996.- 48f.; 19 cm.
Pa ç., Pa tir.

Ar 69/ 13 G

891.983-1

139. **Hoti, Bujana** Unë s'dua të vdes me ty: Poezi/ Bujana Hoti.- Shkodër: At Gjergj Fishta, 1995.- 40 f.; 16 cm.
Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Pa ç., Pa tir.

S 136/ 119 U

891.983-1

140. **Hoxha, Albina** Përfaqim i përjetshëm: Poezi/ Albina Hoxha; Red. Xhevat Lloshi.- T.: Toena, 1996.- 88 f.; 20 cm.
Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Falënderim: f. 85.- L.100, Pa tir.

S 5/ 30 G

891.983-1

141. **Hysi, Armela** Qytetërim i dehur: Poezi/ Armela Hysi; Red. Elinda Marku.- Lezhë: Kuvendi, 1997.- 82 f.; 16 cm.
L. 80, Tir. 1.000

S 161/ 90 V

891.983-1

142. **Jaku, Pjetër** Harrimi i vetes: Poezi/ Pjetër Jaku; Red. Ndoc Gjetja.- Lezhë: Kuvendi, 1995.- 80 f.: me il.; 16 cm.
Kopert. e fundit ka të dhëna për aut. dhe librat në qarkullim të Shoqërisë Botuese "Kuvendi".- Pa ç., Pa tir.

S 159/ 84 V

891.983-1

143. **Kapisyzi, Shpresa** Koha luan me njerëzit: Poezi/ Shpresa Kapisyzi; Red. Ndoc Gjetja.- Lezhë: Kuvendi, 1995.- 64 f.; 17 cm.
Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Pa ç., Pa tir.

S 159/ 93 V

891.983-1

144. **Kelmendi, Shpëtim** Vdekja ka shije të hollë: Poezi e dy tregime/ Shpëtim Kelmendi; Red. Ridvan Dibra.- Shkodër: At Gjergj Fishta, 1993.- 66 f.; 17 cm.
Pa ç., Pa tir.

S 130/ 140 U

891.983-32

891.983-1

145. **Koçi, Pandeli** Epidemi kozmike: Vargje/ Sazan Goliku(pseud); Red. Kujtim Halili.- T.: Bilal Xhaferri, 1996.- 111f.: me il.; 20 cm.
Shënim për aut.: f.111.- Pa ç., Tir. 750

S 84/ 37 F

891.983-1

146. **Koja, Leonard** Viktimë e dashurisë: Poezi/ Leonard Koja; Red. Pjetër Jaku.- Lezhë: Kuvendi, 1996. - 46 f.; 20 cm.
Në vend të prezantimit/ Aut.- Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- L. 100, Tir. 1.000

S 124/ 54 R

891.983-191

147. **Lamaj, Ferit** Dheplra e Trojes: 555 fabula/ Ferit Lamaj; Pikt. Jusuf Shahini; Red. Odhise Grillo.- T.: DeaS, 1996.- 382 f.: me il.; 19 cm.
Parafjalë/ Dritëro Agolli.- Ezopi shqiptar/ Odhise Grillo.- Pasfjalë/ Aut.- L.300, Pa tir.

S 173/ 1 S

891.983-191

148. **Lamaj, Ferit** La volpe di Troia: Favole/ Ferit Lamaj; Traduz. d'autore.- T.: Toena, 1996.- 45 f.: me il. 20 cm.
Tit. edhe teksti edhe frengj., në anën tjetër të librit me 59 f.- Tit. shqip: Dhelpra e Trojës.- Pa ç., Pa tir.

S 74/ 24 R

891.983-1

149. **Lena, Arta** Ëndrrat më flasin/ Arta Lena; Red. Bashkim Kuçuku.- Elbasan: Onufri./1996/.-61 f.; 19 cm.
Ndjesi poetike dhe mendim/ Bashkim Kuçuku.-Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Pa ç., Pa tir.

S 14/ 162 S

891.983-3

891.983-1

150. **Marku, Elinda** Dy herë e virgjër: Poezi/ Elinda Marku; Red. Pjetër Jaku.- Lezhë: Kuvendi, 1994.- 80 f.; 17 cm.
Pa ç., Tir. 1.000

S 161/ 54 V

891.983-1

151. **Marku, Elinda** Struktura e ferrit: Poezi/ Elinda Marku; Red. Mimoza Ahmeti.- Lezhë: Kuvendi, 1996.- 79 f.; 19 cm.
Pa ç., Tir. 1.000

S 113/ 30 S

891.983-192

152. **Mustafa, Ndrecë** Kangë e ngujueme: Rapsodi/ Ndrecë Mustafa; Red. Stefan Çapaliku.- Shkodër: At Gjergj Fishta, 1995.- 43 f.; 17 cm.
Pak fjalë për aut. dhe ciklin me poezi/ Fran Vukaj.- Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Pa ç., Pa tir.

S 140/ 8 V

891.983-1

153. **Myftari, Bedri** Ti je Eva: Lirika/ Bedri Myftari; Red. Zyhdi Morava.- T., 1996.- 93 f.; 20 cm.- (Bot. i SHAP" Çamëria")
Pa ç., Pa tir.

S 142/ 43 R

891.983-1-822

154. **Naimi** /Përg. Mehmet Gëzhilli.- T.: Argeta-Lmg, 1996.- V.1; 21 cm.- (Bibliot."Vëllezërit Frashëri")
V.1: Antologji poetike.- 355 f.: me il, 2 fl. portr.
155 autorë në 150 vjetorin e Naimit.- Punove mirë, usta!/ Dritëro Agolli.- Pa ç., Pa tir.

S 37/ 16 E

891.983(092)+

+929:891.983/Frashëri,Naim/+

+398(=919.83)

891.983-1

155. **Papa, Kostaq At** Kambanat e atdheut: Poezi të viteve 1978-1992/ Kostaq At Papa.- T., 1996.- 135 f.; 17 cm.- (Enti Botues Saranda)
Kostaq At Papa: f. 4-7.- Pa ç., Pa tir.

S 76/ 7 V

891.983-1

156. **Pleqi, Altin** Përbindëshi i Parisit: Poezi/ Altin Pleqi; Red. Loni Papa.- T.: Ardita, 1997.- 51 f.; 20 cm.
Pa ç., Tir. 1.500

S 72/ 16 T

891.983-1

157. **Pupi, Perikli** Bashkëshortja ime: Poezi/ Perikli Pupi.- T., 1996.- 62 f.; 20 cm.
Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Pa ç., Tir. 1.000

S 124/ 39 R

891.983-1

158. **Qafzezi, Leon** Eda: Vëllim me poezi/ Leon Qafzezi; Red. Martin London.- T., 1996.- 55 f.; 16 cm.- (Bot. "Eagle Film Albania")
Parathënie/ Martin London.- Kopert. e parë ka të dhëna për aut.- Pa ç., Pa tir.

S 171/ 77 U

891.983-1

159. **Qaja, Evis** Lojë pambarim: Poezi/ Evis Qaja; Red. Skënder Rusi.- Korçë: Klubi i shkrimtarëve "Bota e re", 1996.- 95 f.; 19 cm.
Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- L. 50, Pa tir.

S 149/ 5 T

891.983-1

160. **Rexha, Arshim** Kali i përmallimit: Poezi/ Arshin Rexha.- T.: Bilal Xhaferri, 1996.- 62 f.; 16 cm.

Në vend të parathënies/ Aut.- Pa ç., Tir. 1.000

S 76/ 11 V

891.983-1

161. **Rugji, Luljeta** Pëllumba nga dritarja: Poezi/ Luljeta Rugji; Red. Riza Lahi.- T.: Lilo, 1997.- 71f.; 20 cm.

Parathënie/ Riza Lahi.- L. 200, Tir. 500

S 26/ 5 E

891.983-14

162. **Rreshpja, Frederik** Lirika të zgjedhura/ Frederik Rreshpja.- T.: Evropa, 1996.- 101 f.; 21 cm.

Pa ç., Pa tir.

S 104/ 3 F

891.983-1

163. **Saliu, Shaqir** Legjendë moderne: Poezi/ Shaqir Saliu; Red. Ali Lleshi.- T., 1997.- 64 f.; 16 cm.

Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Pa ç., Pa tir.

S 151/ 86 V

891.983-1

164. **Seitaj, Seit** Kur qajnë retë...: Poezi/ Seit Seitaj; Red. Bardhosh Gaçe.- T.: Naim Frashëri, 1996.- 90 f.; 19 cm.

Udhë të mbarë!/ Ibrahim Gani.- Pa ç., Pa tir.

S 155/ 63 G

891.983-1

165. **Spahiu, Xhevahir** Pezull: Poezi/ Xhevahir Spahiu; Shqipër. nga letërsia botërore Xh. Spahiu; Red. A. Bejtja; Përg. për shtyp Flutura Aça.- Elbasan: Onufri, 1996.- 163 f.; 21 cm.

Kopert. e fundit ka vëllimet poetike të aut.- L. 200, Pa tir.

S 55/ 32 E

820/899

891.983-1

166. **Spahivogli, Ani** Gënjeshtra të bukura: Poezi/ Ani Spahivogli; Red. Arshin Xhezo.- T.: Shtëp. Bot. Enciklopedike, 1996.- 90 f.; 18 cm.

L. 100, Tir. 1.000

S 159/ 79 T

891.983-1

167. **Tabaku, Entela** 50 poezi dhe 5 internexo/ Entela Tabaku; Red. Stefan Çapaliku.- Shkodër: At Gjergj Fishta, 1996.- 65 f.; 20 cm.
L. 100, Pa tir.

S 149/ 52 R

891.983-32

891.983-1

168. **Tollja, Arjana Ismail** Lotët e dashurisë: Poezi/ Arjana Ismail Tollja; Red. Eranda Tiço.- T.: Toena, 1996.- 42 f.; 20 cm.
Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Pa ç., Tir. 1.000

S 146/ 25 R

891.983-1

169. **Toma, Ana** 19 simfoni lotësh: Poezi/ Ana Toma; Red. Pjetër Jaku.- Lezhë: Kuvendi, 1996.- 64 f.; 16 cm.
Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Pa ç., Tir. 1.000

S 161/ 63 V

891.983-1

170. **Xhunga, Rudina** Të dua për sfond: 13 poezi, 13 tregime, 13 intervista/ Rudina Xhunga; Red.: Pandi Laço.- Elbasan: Onufri, 1996.- 129 f.; 21 cm.
Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- L. 220, Pa ç.

S 134/ 37 F

891.983-32+

+891.983(047.53)

891.983-1 shih edhe: nr. 109, 173.

891.983-2 Pjesë teatrale.

891.983-2

171. **Laço, Teodor** Qyteti i akuzuar. Një det helmi: Drama/ Teodor Laço; Red. Artan Xhaxhiu.- T.: Toena, 1996.- 111 f.; 20 cm.
Parafjalë për "Qyteti i akuzuar"/ Aut. - Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- L. 180, Tir. 1.000

S 77/ 5 G

891.983-2

172. **Trebeshina, Kasëm** Ëndrra dhe hije: Drama/ Kasëm Trebeshina.- T.: Shtëp. Bot. Enciklopedike, 1996.- 256 f.; 20 cm.- (Fondacioni "F.S.Noli")
Pa ç., Tir. 2.000

S 124/ 22 R

891.983-2 shih edhe: nr. 15, 174, 175.

891.983-3 Prozë.

891.983-3

173. **Ndreu, Xhelal** S'ka qetësi në Lisivalle: Poezi, përkthime, prozë/ Xhelal Ndreu; Përg. për bot. Ylli Avni Ndreu; Red. Bujar Karoshi.- T.: Korabi, 1996.- 224 f.; 1 fl. portr.; 20 cm.
Një shënim i Ylli Ndreut: f.4.- Dy fjalë për aut.: f. 224.- Fjalë të urta: f.221-223.- Pa ç., Pa tir.

S 48/ 16 C

891.983-1+
+820/899-1

891.983-3

174. **Toto, Leka** Shën e Premtja: Proza , dramë, meditime/ Leka Toto.- T.: Albinform, 1996.- 128 f.; 19 cm.
Parathënie/ Aut.- L. 160, Tir. 1.000

S 164/ 45 S

891.983-2

891.983-3-821

175. **Xhaferri, Bilal** Përtej largësive: Prozë dhe publicistikë/ Bilal Xhaferri; Përg. Bashkim Kuçuku; Red. Bashkim Kuçuku.- T.: Toena, 1996.- 373 f.: me il.; 20 cm.

Jehona e veprës së panjohur/ Bashkim Kuçuku: f.5-26.- Pseudonimet e Bilal Xhaferrit/ Bashkim Kuçuku.- Prozë. Publicistikë.- Jetëshkrim/ Bashkim Kuçuku.- Vepra të Bilal Xhaferrit.- Artikuj, kritika, studime për jetën dhe veprën e Bilal Xhaferrit.- Veprimtari për jetën dhe veprën e B.Xhaferrit.- L. 300, Tir. 2.000

S 37/ 57 F

891.983-293.7+
+891.983-92

891.983-31

176. **Allmuça, Violeta** Era e pasionit: Roman/ Violeta Allmuça; Red. Xhezair Abazi.- Bot.- i 2-të.- T.: Toena, 1996.- 127f.; 20 cm.

Në kërkim të identitetit.../Dritëro Agolli.- L.250, Tir. 1.200

S 158/ 5 E

891.983-31

177. **Bajraktari, Dodë Gegë** Urrejtje dhe ndëshkim: Roman/ Dodë Gegë Bajraktari; Red. Pjetër Jaku.- Lezhë: Kuvendi, 1996.- 103 f.; 20 cm.
Dy fjalë lexuesit/ Aut.: f.103.- Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Pa ç., Tir. 2.000

S 124/ 58 R

891.983-31

178. **Ballabani, Robert** Qyteti i gurtë: Roman/ Robert Ballabani.- T.: Fan Noli, 1995.- 315 f.: 19 cm.
Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Pa ç., Pa tir.

S 17/ 25 T

891.983-31

179. **Bungo, Makensen** Këneta e vdekjes: Roman/ Makensen Bungo; Red. Kostaq Xoxe.- T.: Phoenix, 1996.- 233 f.; 20 cm.
L. 370, Pa tir.

S 191/ 78 E

891.983-31

180. **Delvina, Astrit** Endrra me ngjyra: Roman/ Astrit Delvina; Përg. për shtyp e red. Gjergj Zheji.- T.: Phoenix, 1996.- 166 f.; 20 cm.
Astrit Delvina në letërsinë shqiptare/ Gjergj Zheji.- L. 260, Pa tir.

S 2/ 111 E

891.983-31

181. **Kadare, Ismail** Spiritus: Roman me kaos, zbulesë dhe çmërs/ Ismail Kadare; Përg. për shtyp Bujar Hudhri.- Elbasan: Onufri, 1996.- 259 f.; 21 cm.
L. 500, Pa tir.

S 24/ 20 F

891.983-31

182. **Kelmendi, Shpëtim** Nirvana: Roman/ Shpëtim Kelmendi; Red. Gazmend Krasniqi.- Shkodër: At Gjergj Fishta, 1995.- 147 f.; 20 cm.
L. 150, Tir. 1.000

S 35/ 58 G

891.983-31

183. **Koreshi, Vath** Ulku dhe Uilli: Roman/ Vath Koreshi; Përg. për shtyp Flutura Aça.- Elbasan: Onufri, 1996.- 142 f.; 21 cm.
Hyme/ Lazër Pali.- Kopert. e fundit ka veprat e aut.- L. 200, Pa ç.

S 17/ 116 E

891.983-31

184. **Morava, Zyhdi** Al Kapone, qentë dhe ai: Roman në dy pjesë/ Zyhdi Morava; Red. Mexhid Prençi.- T.: morava, 1996.- 124 f.; 20 cm.
L. 200. Pa tir.

S 8/ 13 F

891.983-31

185. **Nasi, Apostol** Doriana: Roman/ Apostol Nasi.- T.: Logoreci, 1996.- V.1, 238 f.; 17 cm.
Kopert. e fundit ka të dhëna për aut. dhe librin.- L. 250, Pa ç.

S 157/ 45 T

891.983-31

186. **Prifti, Leonard** Shkretanët e Evropës: Roman/ Leonard Prifti; Red. Lili Bare.- T.: Apollonia, 1996.- 222 f.; 19 cm.
Parathënie/ Robert Athanas.- Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- L. 120, Tir. 2.000

S 83/ 47 E

891.983-31

187. **Ukaj, Jak** Tmerr dhe shpresë: Roman/ Jak Ukaj.- T.: Evropa, 1996.- 92 f.; 20 cm.
Pa ç., Tir. 1.000

S 146/ 44 R

891.983-31

188. **Xhuvani, Dhimitër** Kryqëzimi i dytë i Krishtit: Roman/ Dhimitër Xhuvani; Përg. për shtyp Flutura Aça.- Elbasan: Onufri, 1996.- 174 f.; 20 cm.
Kopert. e fundit ka veprat e aut.- L.200, Pa tir.

S 132/ 30 E

891.983-32

189. **Gdhendja** e emrit: 12 tregime dhe 1 novelë/ Red. Luan Malaj.- T.: Shtëp. Bot. e Ushtrisë, 1996.- 177 f.; 20 cm.

Dy fjalë për lexuesin.- Pa ç., Tir. 1.000

S 8 / 9 R

891.983-32

190. **Hila, Andrea** Miq përjetë: Tregime/ Andrea Hila; Red. Ardian Marashi.- Shkodër: At Gjergj Fishta, 1996.- 86 f.; 20 cm.
L. 200, Pa tir.

S 84/ 49 F

891.983-32

191. **Hoxha, Albina** Qeshja e lotëve: Novelë/ Albina Hoxha; Red. Xhevat Lloshi.- T.: Toena, 1996.- 58 f.; 20 cm.
Hyrje.- Kopert. e fundit ka shënime për librin dhe aut.- L. 100, Tir. 500

S 149/ 21 S

891.983-32

192. **Karadaku, Astrit** Apokalip: Novelë; Faleminderit Shën Pjetër: Tregim/ Astrit Karadaku.- T.: Eurorilindja, 1997.- 42 f.; 20 cm.
Pa ç., Pa tir.

S 3/ 114 R

891.983-32

193. **Karadaku, Shefki** Krillat e shiut: Novela nga cikli "Rrugët e fatit"/ Shefki Karadaku.- T.: Glob, 1996.- 205 f.; 16 cm.
Nëntit. në kopert.: 15 novela.- Pa ç., Pa tir.

S 156/ 45 U

891.983-32

194. **Kona, Viron** Pëllumbat: Tregime/ Viron Kona; Red. Zenel Sina.- T.: Logoreci, 1996.- 135 f.; 17 cm.
Pa ç., Pa tir.

S 155/ 26 V

891.983-32

195. **Kuteli, Mitrush** E madhe është gjëma e mëkatit: Tat Tanushi i Bubutimës/ Mitrush Kuteli; Përg. për shtyp Doruntina Pasko.- T.: Apolonia, 1996.- 66 f.; 16 cm.

Pak fjalë për një shkrim që thotë shumë/Petra Kolevica.- L. 150, Tir. 800

S 155/ 46 V

891.983-32

196. **Legisi, Fatbardha** Manekinët: Tregime dhe novela/ Fatbardha Legisi; Red. Ilia Dede.- T., 1996.- 77 f.; 18 cm.
L. 100, Pa tir.

S 157/ 7 T

891.983-323.1

197. **Selimi, Paulin** E drejta e natës së parë: Tregime humoristike/ Paulin Selimi; Red. Mira Grishaj.- Shkodër: At Gjergj Fishta, 1994.- 171 f.; 19 cm.
Në vend të parathënies/ Dino Buxati.- Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Pa ç., Pa tir.

S 179/ 10 G

891.983-7

891.983-3 shih edhe: nr. 127, 134, 144,
149, 167, 170.

891.983-7 Satira. Humori. Paroditë etj.

Shih: nr. 197.

891.983-92 Letërsi periodike. Artikuj dhe polemika nga gazetat dhe revistat. Shkrime politike. Pamflete. Reportazhe.

Shih: nr. 175, 221.

891.983-93 Letërsia shqipe për fëmijë.

891.983-93-1 Poezi.

891.983-93-191

198. **Kolgjegja, Hilmi** Ndodhitë e miut veshkëputur: Fabula/ Hilmi Kolgjegja; Red. Sokol Jakova.- T., 1997.- 36 f.: me il.; 20 cm.-(Përg. për bot. nga redaksia e rev. "Mrekullia")
Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- L. 100, Tir. 1.500

S 190/ 21 E

891.983-93-3 Prozë.

891.983-93-31

199. **Gogu, Lili U.** Arratisja: Roman për fëmijë/ Lili U. Gogu; Pikt. Pandeli Lena; Red. Etleva Gogu.- T.: Toena, 1996.- 92 f.: me il.; 20 cm.

L. 150, Tir.1.000

S 102/ 29 F

891.983-93-32

200. **Jakova, Sokol** E fshehta e një të panjohuri: Novelë/ Sokol Jakova; Pikt. Jusuf Shahini; Red. Odhise Grillo.- T.: Toena, 1996.- 75 f.: me il.; 17 cm. Në vend të prologut.- Kopert. e fundit ka botime të tjera të aut.- L. 150, Tir. 2.000

S 160/ 46 V

891.983-93-34

201. **Burimi, Bashkim** Agimi dhe e bukura e dheut: Përrallë/ Bashkim Burimi; Red. Thanas Qerama.- T.: Alta, 1996.- 30 f.; 20 cm. Pa ç., Pa tir.

S 66/ 5 R

891.983-93-34

202. **Reshpja, Frederik** Trofta hutaqe: Përralla/ Frederik Reshpja; Pikt. Safo Marko.- T.: Evropa, 1996./- 40 f.: me il.; 28 cm.- ("Evropa" për fëmijë) Pa ç., Tir. 4.000

S 185/ 80 A

891.983-93-34

203. **Zhiti, Visar** Valixhja e shqyer e përrallave: Rrëfenja për ata që rriten/ Visar Zhiti; Red. Gaço Bushaka.- T.: Toena, 1996.- 122 f.: me il.; 20 cm. Në vend të parathënies: Përralla për fëmijë nga 7 deri 77 vjeç/ Bashkim Shehu.- Kopert. e fundit ka librat e aut.- L. 220, Tir. 1.000

S 150/ 22 S

891.983-94 Përshkrime historike si gjini letrare. Shkrime historike. Kronika, anale. Kujtime, ditare. Biografi. Autobiografi.

891.983-94

204. **Paçrami, Fadil** Pamje nga humbëtira: Kujtime/ Fadil Paçrami.- T.: Evropa, 1996./- 392 f.; 20 cm. Nëntit. në kopert.: Biseda, letra nga burgu, refleksione dhe shkrime të tjera...- Pa ç., Pa tir.

S 157/ 14 G

323.281(496.5)

891.983-94

205. **Polovina, Ylli** Ditët e mbrapme të një parlamenti: 19 prill- 3 korrik 1996. Kronikë e ngjarjeve para dhe paszgjedhore në Shqipëri, vëzhguar nga disa radiotelevizione europerëndimore/ Ylli Polovina; Red. A. Dalipi.- T.: Progresi, 1996.- 113 f.; 21 cm.
L. 150, Pa tir.

S 134/ 30 F

323(496.5)"1996"

891.983-94

206. **Lalaj, Meri** Kapërcyell/ Meri Lalaj.- T.: Morava, 1996.- 133 f.; 20 cm. Parathënie/ Xhon Hoxhson.- Pa ç., Pa tir.

S 173/ 82 R

891.983-94 shih edhe: nr. 11, 14.

891.983(497.1) Letërsia e shqiptarëve të Jugosllavisë.

891.983(497.1)-1

207. **Shkreli, Azem** Lirikë me shi: Poezi/ Azem Shkreli.- Elbasan: Onufri, 1997.- 111f.; 21 cm.
Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- L. 100, pa tir.

S 20/ 114 F

891.983(497.1)-32

208. **Kraja, Mehmet** Portat e qiellit: Tregime/ Mehmet Kraja.- T.: Toena, 1996.- 187f.; 20 cm.
Pa ç., Tir. 1.000

S 173/ 78 R

891.983(497.115) Letërsia kosovare.

891.983(497.115)-1

209. **Bozaxhi, Arif** Hiri i lotit: Poezi= Die Asche der Träne: Gedichte/ Arif Bozaxhi; Përkth. nga shqipja në gjerm. Antje Krasniqi; Red. Ferit Lamaj.- T.: Toena, 1996.- 129 f.: me port.; 16 cm.
Tit. edhe teksti shqip dhe gjerm.- Pa ç., Pa tir.

S 158/ 83 V

891.983(497.115)-1

210. **Shyti, Fadil** Në kërkim drite: Poezi/ Fadil Shyti; Red. Naim Abazi, Dhimitër Shtëmbari.- T., 1996.- 61 f., 16 cm.
Shpirttrazimi mërgimtar/ Hajdin Abazi.- Pasthënie për aut./Dhimitër Shtëmbari.- Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- 5 DM, Pa tir.

S 104/ 11 V

891.983(497.115)-1

211. **Zenunaj, Jusuf** Klithmë e këngë: Poezi/ Jusuf Zenunaj; Red. Eranda Tiço.- T.: Toena, 1996.- 77 f.; 20 cm
Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Pa ç., Tir. 1.000

S 148/ 73 S

891.983(497.115)-2

212. **Zenunaj, Jusuf** Ma falin një varr: Dramë në 5 pjesë/ Jusuf Zenunaj; Red. Ferit Lamaj.- T.: Toena, 1996.- 77 f.; 20 cm.
Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Pa ç., Tir. 1.000

S 173/ 9 S

891.983(497.115)-2

213. **Zenunaj, Jusuf** Rugët m'i dhe ti: Dramë në 5 pjesë/ Jusuf Zenunaj; Red. Ferit Lamaj.- T.: Toena, 1996.- 95 f.; 20 cm.
Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Pa ç., Tir. 1.000

S 142/ 15 R

891.983(497.115)-3

214. **Bruqi, Flori** Ringjallja/ Flori Bruqi; Red. Iljaz Prokshi.- T.: Çabej MÇM, 1996.- 90 f., 1 fl. portr.; 17 cm.- (Bibliot. "Romani shqiptar")
Shënime për aut.: f. 90.- Pa ç., Pa tir.

S 99/ 10 V

891.983(497.115)-31

215. **Bruqi, Flori** Gjarpërinjtë e pallatit: Roman/ Flori Bruqi; Red. Pëllumb Gjakova.- T.: Aserd-Aulona, 1996.- 157 f.; 20 cm.- (Biblioteka Romani Shqiptar)
Mendime për librin: f.155-156.- Shënime për aut.: f. 157.- Pa ç., Tir. 5.000

S 112/ 29 F

891.983(=919.83:450) Letërsia e arbëreshëve.

Shih: nr. 115.

892.4 Letërsia ebraishte.

892.4-32

216. **Prozë** nga Izraeli: Tregimtarë bashkëkohorë/ Avraham B. Yehoshua, Amos Oz., David Vogel etj. Përg. për bot. Mariana Ymeri; Përkth. Piro Misha etj.- T.: Dituria, 1996.- 351 f.; 21 cm
Aut. të tjerë: Yehoshua Kenaz, Aharon Appelfeld, Jehuda Amichai, Amalia Cahana-Karmon, Savyon Liebrecht, Shulamit Lapid, Shmuel Y. Agnon, David Grossman, S. Yizhar, Ruth Almog, Yaakov Shabtai.- Shënime për aut.: f.349-351.- L. 400, Pa tir.

S 83/ 55 E

9 GJEOGRAFIA. BIOGRAFIA. HISTORIA.

908 Studime krahinore. Studimi i një vendi.

Shih: nr. 33.

929 Studime biografike.

Shih: nr. 1, 2, 15, 32, 47, 54, 55, 67, 110, 111, 154, 219, 221-225.

94/99 Historia e mesjetës, e kohës së re dhe moderne në përgjithësi.

94/99"1941/1990"

217. **Xhonson, Pol** Kohët moderne: Bota nga 1920 në 1990/ Pol Xhonson; Përkth. Vjollca Shtylla(V.1), Hamlet Bezhani(V.2); Red. Hasan Muçostepa.- Bot. i ripun.- T.: Apollonia, 1996.- V.1-2, 410 f., 374 f.; 20 cm.
Tit. i origjin.: Modern times/ Paul Johnson. - Kopert. e fundit ka të dhëna për librin.- L. 350, Pa tir.

S 134/ 41 F

S 134/ 45 F

949.65 Historia e Shqipërisë.

949.65.01/09(-21)

218. **Baçe, Apollon** Berat, son histoire et son architecture/ Apollon Baçe, Aleksandër Meksi, Emin Riza; Trad. Haki Shtalbi.- T.: Shtëp. Bot. Enciklopedike, 1996.- 189f.: me il.; 23 cm.

Tit. shqip: Berati, historia dhe arkitektura. - Parathënie.- Bibliogr.: f.179-187.- Pa ç., Pa tir.

S 84/ 19 E

949.65.051(092)(084.12)

219. **Gjergj Kastrioti Skënderbeu/ Realizuar: Niko Xhufka, Jaho Brahaj, Skënder Sina.- T., 1997.- 24 f.: me il.; 21 cm.-**(Bot. i Fondacionit Bamirës "Demokracia Popullore- Xhaferri")
Të dhënat marrë nga kopert.- Pa ç., Tir. 2.000

S 134/ 44 E

929:949.65.051/Skënderbeu/

949.65.082/09

220. **Selmani, Olloman Bacë, tregomë për Shqipërinë/ Olloman Selmani; Red. Ilir Nikolla.- T.: Shtëp. Bot. Enciklopedike, 1996.- 348 f.; 23 cm.**
Olloman Selman/ Xhemal Muja: f.3-9.- Në vend të parathënies/ Aut.- Dy fjalë për veprën/ Ilir Nikolla.- Pa ç., Tir. 1.000

S 84/ 22 E

949.65.082/087.1(092)

221. **Shehu, Agim Gjaku i borës: Atdhetari publicist Hamit Lumi(Çela): Monografi: Shkrime publicistikë të Hamit Lumit/ Agim Shehu; Red. Pandeli Koçi.- T.: Shtëp. Bot. Enciklopedike, 1996.- 124 f.; 19 cm.**
Pa ç., Pa tir/

S 145/ 57 T

**929:949.65.082/087.1/Lumi, Hamit/+
+891.983-92**

949.65.084/087.2(092)

222. **Kasapi, Vangjel Ali Riza Kosova/ Vangjel Kasapi; Red.: Arben Prendi.- Shkodër: Camaj-Pipa, 1996.- 293 f.: me il.; 20 cm.**
Në vend të hyrjes/ Aut.- Kopert. e fundit ka të dhëna për aut.- Tab. kronologjike.- Bibliogr.: f.288-291.- L. 350, Tir. 750

S 126/ 43 F

929:949.65.084/087.2/Kosova, Ali Riza/

949.65.084(092)

223. **Pango, Apostol Namik Delvina: Monografi/ Apostol Pango; Red. G. Shpuza.- T.: Albinform, 1996.- 145 f.: me il.; 19 cm.**
Bibliogr. në fund të fq.- Pa ç., Pa tir.

S 158/ 38 T

929:949.65/Delvina, Namik/

949.65.085/.087(092)

224. **Ushtelenca, Ilir** Diplomacia e mbretit Zogu I-rë(1912-1939)/Ilir Ushtelenca.- T., 1995.- 363 f., 1 fl. portr.; 20 cm.
Parathënie/ Nderim Ibrahim Kupi.- Hyrje.- Bibliogr.: f.349-359 dhe në fund të fq.- Pa ç., Pa tir.

Ar 70/ 38 F

327(496.5)"1912/1939+

+929:949.65.085/.087/Zogu, Ahmet/

949.65.085/.087(092)(063)

225. **Elez Isufi**: Trajtesa, dokumente/ Përg. Moisi Murra, Gafur Zoto, Hazir Ndreu; Red. Remzi Ndreu, Çerçiz Loloçi.- T.: Marin Barleti, 1996.- 273f.; 18 cm.

Tit. në kopert. :Elez Isufi kreshniku i Dibrës.- Përfshin disa këngë popullore.
- Burimet dhe literatura kryesore: f. 260-262.- L. 220, Pa tir.

S 157/ 15 T

929:949.65.085/.087/Isufi, Elez/

949.65.088.1/2-25

226. **Historiku i Luftës Nacional Çlirimtare**: Në Qarkun e Tiranës.- T., 1971.- Pj.1-3, 211 f., 252 f., 122 f.; 29 cm.
Të dhënat marrë nga kopert.- Pa ç., Pa tir.

Ar 69/ 3 A

Ar 69/ 4 A

Ar 69/ 5 A

949.65 shih edhe: nr.24, 229.

949. 651 Historia e Kosovës(deri në vitin 1912).

949.651(063)

227. **Çështja e Kosovës**- një problem historik dhe aktual: Simpozium i mbajtur në Tiranë më 15-16 prill 1993.- T.: Eurorilindja, 1996.- 436 f.; 23 cm.- (Inst.i Historisë-Prishtinë. Inst. i Historisë-Tiranë)
Parathënie.- Në fund të kumtesave ka bibliogr.- Pa ç., Pa tir.

S 81/ 21 C

949.711.5(063)+

+323.1(=919.83:497.1)(063)

949.651 shih edhe: nr. 228.

949.711.5 Historia e Kosovës (pas vitit 1912).

949.711.5"1913/1941"(093.2)

228. **Gashi, Gjergj** Dardania- Kosova- Altari i Arbërisë 1910-1941: Dokumente për historinë arbërore/ Dokumente të mbledhur, të mikrofilmuara, të

përshkruar, të radhitur dhe përgatitur për shtyp nga Gjergj Gashi.- T.: Eurorilindja, 1996.- V.3; 19 cm.

V.3: Dok. Nr.1-38.- 360 f.: me il.

Tit. në kopert.: Kosova-Altari i Arbërisë 1910-1941-III.- Parathënie/ Aut.- Përmban: Treguesi i dok. nr.1-38.- Treguesi i dok.: At Luigj Paliq, Nr.1-23.- Treguesi i dok.: Imzot L. Mjeda, Nr.1-36.- Bibliogr. e përgjith.- Hyrje.- Pa ç., Tir. 2.000

S 71/ 52 S

**323.28(=919.83:497.115)(093.2)+
+949.651"1910/1912"(093.2)**

949.711.5 shih edhe: nr. 227.

949.65(=919.83:495) Historia e shqiptarëve të Greqisë.

949.65(=919.83:495)"1912/1922"

229. **Hoxha, Ibrahim D.** Çamëria dhe Janina në vitet 1912-1922/ Ibrahim D. Hoxha.- T.: Hasan Tahsini, 1996.- 181 f.; 20 cm.
Hyrje: f.5-18.- Kopert. e fundit ka veprat e aut.- Bibliogr. në fund të fq.- Pa ç., Pa tir.

S 99/ 61 E

949.65.084/086

**TREGUESI ALFABETIK I EMRAVE (AUTORI PËRGATITËSI
PIKTORI REDAKTORI MBLËDHËSI PËRPUNUESI BISEDUESI
PËRMBLEDHËSI)**

A

Abazi, Hajdin	210	Ballabani, Robert	178
Abazi, Teuta	116	Bare, Lili	186
Abazi, Xhezair	176	Bega, Natasha	119
Abignente, MariaGrazia	12	Bejtja, A.	165
Açka, Flutura ... 9, 10, 87, 129, 165, 183, 188		Bekteshi, Agim	80
Agnon, ShmuelY.	216	Bendo, Eni	120
Agolli, Dritëro 35, 117, 147, 154, 176		Benoit-Rohmer, Florence	29
Agolli, Sadije	117	Berhani, Anila	121
Ahmeti, Mimoza	151	BerlinIzajah	9
Alimuçaj, Vehbi	25	Bernheim, Emmanuele	86
Almog, Ruth	216	Bevapi, Kujtim	63
Allmuça, Violeta	176	Bezhani, Hamlet	217
Amichaj, Yehuda	216	Biaxhi, Enco	100
Anastasi, Aurela	28	Bicolli, Farbardha	127, 128
Andrea, Fotaq	92, 93	Binaj, Gjylso	51
Appelfeld, Aharon	216	Bllaci, Jorgo	106, 118
Asani, Afërdita	36	Blllok, Aleksandër	105
Asani, Bexhet	36	Boçari, Gëzim	42, 44
Asllani, Ali	118	Bonzo, PolZhak	91
Ashta, Kolë	66	Bosquet, Alain	111
Athanas, Robert	186	Bozaxhi, Arif	209
		Brahaj, Jaho	219
		BrikenaÇabej	80
		Bruqi, Flori	214, 215
		Bubani, Dionis	102, 130
		Buçpapa, Skënder	131
		Bungo, Makensen	179
		Burimi, Bashkim	201
		Bushaka, Gaço	203
		Buxati, Dino	197

B

Baçe, Apollon	218
Baholli, Pranvera	38
Bajraktari, DodëGegë	177

Buzzati, Dino 96

C

Cahana-Karman, Amalia 216

Calvio, F. 42

Coli, Margarita 123

Crémoux, P.de 42

Ç

Çalliku, Agron 122

Çapaliku, Stefan 137, 152, 167

Çefa, Kolec 13, 14

Çelentano, Adriano 54

Çuçi, Llazar 107

D

D'Anuncio, Gabriele 97

Daka, Gjon 12

Dalipi, A. 205

Daragjati, Gjush 49

Dardha, Muharrem 30, 31

Dede, Ilia 196

Delvina, Astrit 180

Dema, Mark 103

Dervishi, Ibrahim 47

Dervishi, Kastriot 76, 77

Dërrasa, Maksut 47

Dibra, Ridvan 144

Doçi, Pal 33

Doja, Josif 57

Doksani, Jorgji 108

Dudi, Petro 124-126

Dylgjeri, Shaqir 90

Dh

Dhrimo, Ali 68

E

Efica, Fatmir 57

Ende, Mihael 83

Evangjeli, Klio 87

F

Ferron, Azéle 45

Fevzi, Nigjare 81

Filenau, Pelz Von 81

Fishta, Iljaz 24

Flaubert, Gustave 87

Frashëri, Naim 109

G

Gaçe, Bardhosh... 55, 118, 136, 164

Gaçe, Pëllumb 2

Gami, Nevina 47

Gani, Ibrahim 164

Ganiu, Mefail 127, 128

Garin, N. 107

Gashi, Gjergj 228

Gashi, Ibrahim 39

Gëzhilli, Mehmet 154

Giroud, J.P. 42

Goda, Artan 46

Gogu, Etleva 199

Gogu, Lili U. 199

Gorki, M. 107

Goro, Odhise 129

Grillo, Odhise K. 130, 147

Grishaj, Mira 197

Grossman, David 216

Guskiqi, Artjan 97

Gj

Gjakova, Pëllumb 215

Gjergji, Demir 131

Gjetja, Ndoc 142, 143

Gjinaj, Kolë 49

Gjini, Olimpia 50

Gjoka, Blerina 132

Gjokutaj, Tasim 34

Gjomema, Sazan 32

H

Hadaj, Gëzim 79

Halili, Kujtim 145

Halterman, D.L. 76

Hasa, Life 133

Hasani, Artan 134

Hasani, Perlat 135

Hasani, Pina	32
Hasani, R.	45
Hasani, Seit	31
Haxhia, Frrok	136
Haxhinikolla, Jordan	101
Hida, Rexhep	88
Hila, Andrea	137, 190
Hima, Yzedin	138
Hitell, J.D.	30
Hoti, Bujana	139
Hoxha, Albina	140, 191
Hoxha, IbrahimD.	229
Hoxhson, Xhon	206
Hudhri, Bujar	111, 181
Hysa, Enver	62
Hysenbegas, Arion	54
Hysi, Armela	123, 141

I

Iusufi, Elez	225
--------------------	-----

J

Jahaj, Idajet	135
Jakova, Sokol	198, 200
Jaku, Pjetër 142, 146, 150, 169, 177	
Jan, F.	46
Jani, Nase	124, 125
Jorgaqi, Nasho	115
Jorgoni, Perikli	69, 87, 101

K

Kadare, Ismail	111, 181
Kajca, Roland	89
Kalvino, Italo	98
Kallo, Mihal	104
Kamberi, Ahmet	46
Kapisyzi, Shpresa	143
Karadaku, Astrit	26, 192
Karadaku, Shefki	193
Karaj, Ferit	16
Kareco, Theodor	24
Karoshi, Bujar	173
Kasapi, Vangjel	222
Kelmendi, Shpëtim	133, 144, 182

Kenaz, Yehoshua	216
Kennan, XhorxhF.	20
Këllezi, Elida	131
Kigan, Xhon	32
King, Elliot	7
Klebes, Heinrich	29
Koçi, Pandeli	145, 221
Koja, Leonard	146
Kolevica, Petraq	195
Kolgjergj, Hilmi	198
Kona, Viron	194
Kondili, Anesti	46
Kopliku, SadedinAsim	60
Kopliku, Shpresa	60
Koreshi, Vath	183
Kote, Jorgji	7
Kraja, Mehmet	208
Krasniqi, Antje	209
Krasniqi, Gazmend	182
Krasniqi, Sulejman	19
Krasniqi(Malaj), Albana	19
Kroll, Steven	77
Kuçuku, Bashkim	149, 175
Kuka, Diana	46
Kupi, NderimIbrahim	224
Kuteli, Mitrush	195

L

Laço, Pandi	170
Laço, Teodor	171
Lagier, G.	42
Lahi, Riza	161
Lalaj, Meri	206
Lamaj, Ferit . 95, 98, 107, 130, 132,	
147, 148, 209, 212, 213	
Lapid, Shulamit	216
Larrañaga, Ignacio	12
Lavro, Kost	92
Lechat, P.	42
Lechat, Ph.	42
Legisi, Fatbardha	196
Lem, Stanisllav	108
Lena, Arta	149
Lena, Pandeli	199

Letonturier, Ph.....	43
Liebrecht, Savyon.....	216
Likaj, Aleko.....	90
Lisi, Vjollca.....	95, 98
Loloçi, Çerçiz.....	225
London, Martin.....	158
Luarasi, Aleks.....	28
Luzaj, Isuf.....	8

LI

Llaci, Shyqyri.....	51
Lleshi, Ali.....	163
Lleshi, Xhevahir.....	76, 77, 96, 108, 138
Lloshi, Xhevat.....	140, 191

M

Maden, David.....	79
Malaj, Luan.....	189
Malo, Lavdie.....	18
Mandro, Florika.....	42
Marashi, Ardian.....	114, 190
Marjanaku, Jolanda.....	131
Marko, Safo.....	202
Marku, Elinda.....	123, 141, 150, 151
Marku, Rudolf.....	79
Marroni, Publ Virgjil.....	103
Mato, Marie.....	68
Meana, LudvikaRipadi.....	54
Mehqemeja, Agim.....	121
Meksi, Aleksandër.....	218
Meksi, Mira.....	83
Mele, Margarita.....	3
Memushaj, Rahmi.....	62
Mersini, Nexhat.....	37
Merxhani, Branko.....	11
Mërkuri, Melina.....	104
Mërtiri, Ermal.....	20
Mihajlllov, M.....	107
Minga, Aleko.....	10
Misha, Piro.....	216
Molloholli, Ali.....	45
Morava, Zyhdi.....	153, 184
Moravia, Alberto.....	95

Mosko, Dolores.....	126
Muça, Dëshira.....	123
Muço, Betim.....	40
Muçostepa, Hasan.....	217
Muja, Xhemal.....	220
Murra, Moisi.....	225
Musai, Merita.....	93
Mustafa, Ndreçë.....	152
Myftari, Bedri.....	153

N

Nano, Mihal.....	44
Nasi, Apostol.....	185
Ndoja, Hysni.....	44
Ndreu, Hazis.....	225
Ndreu, Remzi.....	225
Ndreu, Xhelal.....	173
Ndreu, Ylli Avni.....	173
Nikolla, Ilir.....	220
Nisbet, Robert A.....	18

O

Osmani, Shefik.....	2
Osmani, Tomor.....	66, 67
Oz, Amos.....	216

P

Paçrami, Fadil.....	204
Pali, Lazër.....	183
Panajoti, Jorgo.....	34
Pango, Apostol.....	223
Pango, Ylli.....	17
Pantelejev, L.....	107
Papa, Kostaq At.....	155
Papa, Loni.....	156
Pasko, Doruntina.....	195
Pepa, Simon.....	66, 67
Perja, Paulin.....	49
Plasari, Aurel.....	11, 114
Pleqi, Altin.....	156
Pochmalicki, G.....	46
Pojani, Bektash.....	56
Polovina, Ylli.....	205
Popper, Karl.....	10

Poteet, Howard	50
Premti, Frederik	37
Prenci, Mexhit	184
Prifti, Leonard	186
Prokshi, Iljaz	214
Proust, Marcel	88
Pupi, Perikli	157

Q

Qafoku, Lluka	65
Qafzezi, Leon	158
Qaja, Evis	159
Qerama, Thanas	201
Qiriazati, Kosta K.	58, 61
Qosja, Xhafer	41

R

Reddick, Randy	7
Remark, ErihMaria	82
Rexha, Arshin	160
Rexha, Kelmend	38
Risto, Petraq	101, 105
Riza, Emin	218
Roussel, Dominique	92
Rouveix, B.	42
Rugji, Luljeta	161
Ruhi, Çezar	91
Rusi, Skënder	159

Rr

Rreshpja, Frederik	162, 202
--------------------------	----------

S

Sala, Ethem	30
Saliu, Sokol	53
Saliu, Shaqir	163
Sazan Goliku shih Koçi, Pandeli	
Seitaj, Seit	164
Selimi, Paulin	197
Selmani, Olloman	220
Sibirjak, D.Mamin	107
Simoni, Zef	13, 14
Sina, Skënder	219
Sina, Zenel	194

Sinani, Petrit	71, 94
Skënde, Petrit	10
Soresku, Marin	101
Spahiu, Xhevahir	8, 165
Spahivogli, Ani	166
Stajnbek, Xhon	80
Sulçebe, Genc	43

Sh

Shabtai, Yaakov	216
Shahini, Jusuf	93, 107, 130, 147, 200
Shaplo, Dalan	105
Shehri, Dhurata	97
Shehu, Agim	69, 221
Shehu, Bashkim	9, 203
Sheldija, Pjerin	14
Shemaj, Qazim	70
Shkreli, Azem	207
Shkurtaj, Gjovalin	62
Shkurtaj, Xhovalin	56
Shpuza, G.	223
Shtalbi, Haki	218
Shtëmbari, Dhimitër	210
Shtylla, Vjollca	217
Shvarc, Robert	82, 83
Shyti, Fadil	210

T

Tabaku, Entela	167
Tartari, Flamur	47
Teleshov, N.	107
Teodoresku, Sorin	102
Tiço, Eranda	168, 211
Tirta, Mark	33
Tolstoi, A.	107
Tolstoi, L.	107
Tollja, Arjana Ismail	168
Toma, Ana	169
Topalli, Kolec	64
Topalli, Tefë	15, 66
Topi, Ermira	111
Toscani, Claudio	96
Toto, Leka	174

Trebeshina, Kasëm	172
Treska, Zana	86
Tupja, Edmond	88
Turgenjev, I.S.	106
Tusha, Donika	123

U

Ukaj, Jak	187
Ushtelenca, Ilir	224

V

Vern, Zhyl	89, 90
Verushi, Pirro	16
Vogel, David	216
Vraja, Mimoza	123
Vukaj, Fran	152

W

Weber, S.	42
----------------	----

X

Xoxe, Kostaq	179
--------------------	-----

Xh

Xhafa, Luan	100
Xhaferri, Bilal	175
Xhaja, Farfuri	5
Xhaxhiu, Artan	171
Xhaxhiu, M.	115
Xhezo, Arshin	18, 120, 134, 166
Xhonson, Pol	217
Xhufka, Niko	219
Xhunga, Aleksandra	53
Xhunga, Rudina	170
Xhuvani, Dhimitër	188

Y

Yehoshua, AvrahamB.	216
Yizhar, S.	216
Ymeri, Kujtim	20, 100
Ymeri, Mariana	216
Ymeri, Petrit	71, 94

Z

Zadeja, Lec	15
Zenunaj, Jusuf	211, 212, 213
Zenuni, Jaup	16
Zeqo, Moikom	35, 104
Zoto, Gafur	225

Zh

Zhabjaku(Kopliku), Elona	60
Zheji, Artur	65
Zheji, Astrit	180
Zheji, Petro	65
Zhiti, Visar	203
Zhulali, Safet	31

TREGUESI ALFABETIK I PERSONAVE

A

Agnon, Shmuel Y.....	216
Agolli, Dritëro.....	35, 117
Alimuçaj, Vehbi.....	25
Almog, Ruth.....	216
Allmuça, Violeta.....	176
Amichai, Yehuda.....	216
Appelfeld, Aharon.....	216
Asani, Bexhet.....	36
Asllani, Ali.....	118

B

Bajraktari, Dodë Gegë.....	177
Ballabani, Robert.....	178
Bega, Natasha.....	119
Benoit-Rohmer, Florence.....	29
Berlin, Izajah.....	9
Bevapi, Kujtim.....	63
Blllok, Aleksandër.....	105
Bogdani, Pjetër.....	2
Bruqi, Flori.....	214, 215
Buzuku, Gjon.....	1

C

Cahana-Karmon, Amalia.....	216
Coli, Margarita.....	123

Ç

Çelentano, Adriano.....	54
-------------------------	----

D

Delvina, Astrit.....	180
Delvina, Namik.....	223
Doçi, Pal.....	33
Dudi, Petro.....	126

E

Ende, Mihael.....	83
-------------------	----

F

Frashëri, Naim.....	1, 154
---------------------	--------

G

Ganiu, Mefail.....	127, 128
Gëzhilli, Mehmet.....	154
Goro, Odhise.....	129
Grillo, Odhise K.....	130
Grossman, David.....	216

Gj

Gjergji, Demir.....	131
Gjinaj, Kolë.....	49
Gjoka, Blerina.....	132
Gjokutaj, Tasim.....	34

H

Hasa, Life.....	133
Hasani, Artan.....	134
Hasani, Perlat.....	135
Haxhia, Frrok.....	136
Hitell, J. D.....	30

Hoti, Bujana	139
Hoxha, Albina	140, 191
Hoxha, Ibrahim D.	229
Hysi, Armela	123

I

Isufi, Elez	225
-------------------	-----

J

Jakova, Sokol	200
Jaku, Pjetër	142
Jorgaqi, Nasho	115

K

Kadare, Ismail	111
Kapisyzi, Shpresa	143
Kasapi, Vangjel	222
Kastrioti, Gjergj	219
Kenaz, Yehoshua	216
Kennan, Xhorxh F.	20
Kigan, Xhon	32
Koçi, Pandeli	145
Koja, Leonard	146
Kokalari, Musine	110
Kolgjegja, Hilmi	198
Koreshi, Vath	183
Kosova, Ali Riza	222
Kuteli, Mitrush	195

L

Laço, Teodor	171
Lamaj, Ferit	147
Lapid, Shulamit	216
Lena, Arta	149
Liebrecht, Savyon	216
Lumi(Çela), Hamit	221
Luzaj, Isuf	8

M

Majer, Gustav	67
Marashi, Ardian	114
Marroni, Publ Virgjil	103
Meana, Ludvika Ripa di	54
Merxhani, Branko	11

Mërkuri, Melina	104
Muça, Dëshira	123
Muço, Betim	40
Mustafa, Ndreçë	152

N

Nasi, Apostol	185
Ndoja, Hysni	44
Ndreu, Xhelal	173
Ndreu, Ylli	173
Nisbet, Robert A.	18

O

Osmani, Reshat	55
Oz, Amos	216

P

Paçrami, Fadi	204
Pango, Ylli	17
Papa, Kostaq At	155
Pojani, Bektash	56
Popper, Karl	10
Prifti, Leonard	186
Pupi, Perikli	157

Q

Qafzezi, Leon	158
Qaja, Evis	159

R

Remark, Erih Maria	82
Rugji, Luljeta	161

S

Saliu, Shaqir	163
Sazan Goliku shih Koçi, Pandeli	
Seitaj, Seit	164
Selimi, Paulin	197
Selmani, Olloman	220
Simoni, Zef	13
Skënderbeu shih Kastrioti, Gjergj	
Soresku, Marin	101
Spahiu, Xhevahir	165

Sh

Shabtai, Yaakov	216
Shehu, Agim	69
Shiroka, Frederik	47
Shkreli, Azem	207
Shyti, Fadil	210

T

Tollja, Arjana Ismail	168
Toma, Ana	169
Toto, Leka	174
Tusha, Donika	123

V

Vogel, David	216
Vraja, Mimoza	123

Xh

Xhaferri, Bilal	175
Xhunga, Rudina	170
Xhuvani, Dhimitër	188

Y

Yehoshua, Avraham B.	216
Yizhar, S.	216

Z

Zadeja, Ndre	15
Zcnunaj, Jusuf	211-213
Zogu, Ahmet	224

Zh

Zhiti, Visar	203
--------------------	-----

TREGUESI ALFABETIK I TITUJVE TË LIBRAVE

A	
Absurdi: Tragjedia moderne e fatit(Sinani, Petrit)	71
Agimi dhe e bukura e dheut: Përrallë.(Burimi, Bashkim)	201
Al Kapone, qentë dhe ai: Roman në dy pjesë.(Morava, Zyhdi)	184
Ali Riza Kosova(Kasapi, Vangjel)	222
Amerika: Histori bashkëkohore(Pango, Ylli)	17
Apokalip: Novelë; Faleminderit Shën Pjetër: Tregim.(Karadaku, Astrit)	192
Arkitektura e kompjuterit(Saliu, Sokol)	53
Arratisja: Roman për fëmijë.(Gogu, Lili U.)	199
Aspekti dhe mënyrat e veprimtimit foljor në gjuhën shqipe(Dhrimo, Ali)	68
B	
Bacë, tregomë për Shqipërinë.(Selmani, Olloman)	220
Bakteriologjia mjekësore: Për studentët e Fakultetit të Mjekësisë(Ferron, Azéle)	45
Bardhabora e të shtatë xhuxhat	84
Bashkëshortja ime: Poezi(Pupi, Perikli)	157
Berat, son histoire et son architecture.(Baçe, Apollon)	218
Besa e Kavajës një histori	57
Brilante të shekujve: Poezi të zgjedhura botërore	69
58	
C	
Il colombre e altri cinquanta racconti(Buzzati, Dino)	96
Ç	
Ç'u këput një degë qarri: Këngë popullore nga fshatrat toske të Strugës(Asani, Bexhet)	36
Çamëria dhe Janina në vitet 1912-1922.(Hoxha, Ibrahim D.)	229
Çështja e Kosovës- një problem historik dhe aktual: Simpozium i mbajtur në Tiranë më 15-16 prill 1993.	227
Çështja e minoritetëve në Evropë: Tekste dhe analiza(Benoit-Rohmer, Flo-	
58	

rence)	29
Çështje të historisë së shtetit dhe të drejtës: Për konkursin e pranimit në Fakultetin e Drejtësisë viti akademik 1996-1997	28

D

Dardania- Kosova- Altari i Arbërisë 1910-1941: Dokumente për historinë arbërore. (Gashi, Gjergj)	228
Dashuro mjellmën e egër: Poezi	70
Deti në kafaz: Poezi.(Goro, Odhise)	129
Dialog me Alain Bosquet (Kadare, Ismail)	111
Diplomacia amerikane 1900-1950 (Kenan, Xhorxh F.)	20
Diplomacia e mbretit Zogu I-rë (1912-1939)(Ushtelenca, Ilir)	224
Ditët e mbrapme të një parlamenti: 19 prill- 3 korrik 1996. Kronikë e ngjarjeve para dhe paszgjedhore në Shqipëri, vëzhguar nga disa radiotelevizione europërendimore. (Polovina, Ylli)	205
Do të vdes për ty: Poezi	123
Dom Ndre Zadeja	15
Doriana: Roman.(Nasi, Apostol)	185
Dritat në errësirë: Persekutimi i Kishës në Shqipëri(Simoni, Zef)	14
Dritë: Poezi.(Dudi, Petro)	124
Duart: Poezi.(Hima, Yzedin)	138
Dy herë e virgjër: Poezi(Marku, Elinda)	150

Dh

Dhëpra çobaneshë pulash: Fabula- përrallëza (Ganiu, Mefail)	127
Dhëpra e Trojes: 555 fabula (Lamaj, Ferit)	147

E

E çmendura me kostum karnevali: Tregimtarë zviceranë romanë të shekullit XX	94
E drejta e natës së parë: Tregime humoristike. (Selimi, Paulin)	197
E fshehta e një të panjohuri: Novelë. (Jakova, Sokol)	200
E madhe është gjëma e mëkatit: Tat Tanushi i Bubutimës. (Kuteli, Mitrush)	195
Eda: Vëllim me poezi. (Qafzezi, Leon)	158
Ekzistenca dhe boshësia: Filozofia dhe shkenca. Metafizika dhe metalogjika. Shpirti dhe arsyeja (Luzaj, Isuf)	8
Elez Isufi: Trajtesa, dokumente	225
Endrra me ngjyra: Roman. (Delvina, Astrit)	180
Eneida: Poemë (Marroni, Publ Virgjil)	103
Epidemi kozmike: Vargje (Koçi, Pandeli)	145
Era e pasionit: Roman. (Allmuça, Violeta)	176
Estetika e fjalës shqipe: Studime, artikuj, ese. (Jorgaqi, Nasho)	115
Evropë, deri kur do ta keqpërdorësh durimin e Kosovës shqiptare: Analese (Krasniqi, Sulejman)	19

Ë

Ëndrra dhe hije: Drama. (Trebeshina, Kasëm)	172
Ëndrrat më flasin (Lena, Arta).....	149

F

Farmakologjia mjekësore. V.1. (Lechat, P. etj.).....	42
Fillimi i biznesit tuaj: Këshilla të specializuara nga përvoja e administrimit të bizneseve të vogla në SH.B.A. (Potcet, Howard).....	50
Fjalor latinisht-shqip: Për studentët e Fakultetit të Historisë dhe të Filologjisë. Ribot.(Qiriazati, Kosta K.)	58
Flora e Shqipërisë. V.2.	41
Formula të neoshqiptarismës (Merxhani, Branko).....	11

G

Gazetari në linjë: Përdorimi i internetit dhe burimeve të tjera elektronike (Reddick, Randy)	7
Gdhendja e emrit: 12 tregime dhe 1 novelë	189
Gënjeshttra të bukura: Poezi. (Spahivogli, Ani)	166
Gramshi: Guidë (Karaj, Ferit)	16

Gj

Gjaku i arbërit rrodhi si krojet: Rapsodi. (Haxhia, Frrok)	136
Gjaku i borës: Atdhetari publicist Hamit Lumi (Çela): Monografi: Studime publicistike të Hamit Lumit(Shehu, Agim).....	221
Gjarpërinjtë e pallatit: Roman. (Bruqi, Flori)	215
Gjashtë shokët dhe transmetuesi pirat: Roman (Bonzo, Pol Zhak).....	91
Gjergj Kastrioti Skënderbeu	219
Gjermanisht pa mësues= Deutsch ohne Lehrer.V.1. (Kopliku, Sadedin Asim)60	
Gjuha latine: Për studentët e Fakultetit të Mjekësisë. Ribot.(Qiriazati, Kosta K.)	61
Gjuha shqipe për të huajt dhe shqiptarët jashtë atdheut (Shkurtaj, Gjovalin) ..62	

H

Harrimi i vetes: Poezi. (Jaku, Pjetër)	142
Hello! :A domi të flisni anglisht?: Shqip-anglisht: Libër xhepi	59
Heshtja e Marisë (Larrañaga, Ignacio)	12
Hiri i lotit: Poezi= Die Asche der Träne: Gedichte. (Bozaxhi, Arif).....	209
Historia dhe zhvillimi i shtabit ushtarak (Hitell, J. D.)	30
Historia e filatelisë shqiptare. V.1. (Gjinaj, Kolë)	49
Historia e letërsisë si grindje metodike	112
Historia pa mbarim: Roman (Ende, Mihael).....	83
Historiku i Luftës Nacional Çlirimtare: Në Qarkun e Tiranës.	226

I

I fundit vjen korbi: Tregime(Kalvino, Italo)	98
Idetë politike të shekullit XX dhe katër ese mbi lirinë(Berlin, Izajah)	9
Imunologjia e përgjithshme(Letonturier, Ph.)	43

K

Kalendari orthodhoks 1995: Ikonat orthodhokse shqiptare	6
Kali i përmallimit: Poezi.(Rexha, Arshin)	160
Kam lindur greke(Mërkuri, Melina)	104
Kambanat e atdheut: Poezi të viteve 1978-1992(Papa, Kostaq At)	155
Kangë e ngujueme: Rapsodi.(Mustafa, Ndreçë)	152
Kapërcyell.(Lalaj, Meri)	206
Katalog i botimeve 1996.	4
Këneta e vdekjes: Roman.(Bungo, Makensen)	179
Kësulëblera dhe shtriga: Përrallë.(Roussel, Dominique)	92
Kësulëkuqja	85
Kështjella në Karpate: Novelë(Vern, Zhyl)	90
The king's balloon: Përralla në gjuhën angleze(Halterman, D.L.)	76
Kirurgu me duar të arta (Tartari, Flamur)	47
Klihmë e këngë: Poezi.(Zenunaj, Jusuf)	211
Koha luan me njerëzit: Poezi.(Kapisyzi, Shpresa)	143
Kohët moderne: Bota nga 1920 në 1990(Xhonsen, Pol)	217
Kompania VEFA ka vendosur ABC-në kapitaliste në Shqipëri(Alimuçaj, Vehbi)	25
Kontribute të albanologëve të huaj për studimin e gjuhës shqipe	67
Krillat e shiut: Novela nga cikli "Rrugët e fatit".(Karadaku, Astrit)	193
Kryqëzimi i dytë i Krishtit: Roman.(Xhuvani, Dhimitër)	188
Kur dashuronte Suani(Proust, Marcel)	88
Kur qajnë retë...: Poezi(Seitaj, Seit)	164
Kur të mos duheni më= Quand on ne sera plus aime: Poezi= Poèmes(Bega, Natasha)	119

L

Larg ishullit: Poezi.(Hila, Andrea)	137
Legjendë moderne: Poezi.(Saliu, Shaqir)	163
Leksiku historik i gjuhës shqipe.V.1.(Ashta, Kolë)	66
Letërsia si e tillë: Probleme të vlerësimit të trashëgimisë sonë letrare: Akte të Konferencës shkencore me këtë temë të mbajtur në Tiranë më 28-29 mars 1996. 113	
Libri shqip i botuar jashtë Shqipërisë: Hyrjet në Bibliotekën Kombëtare 1991-1995: Bibliografi(Mele, Margarita)	3
Lirika e dasmës tradicionale gjirokastrite(Gjokutaj, Tasim)	34
Lirika të zgjedhura(Bllok, Aleksandër)	105
Lirika të zgjedhura(Rreshpja, Frederik)	162

Lirikë me shi: Poezi.(Shkreli, Azem)	207
Lojë pambarim: Poezi.(Qaja, Evis)	159
Lotët e dashurisë: Poezi.(Tollja, Arjana Ismail)	168
Lubianka(Biaxhi, Enco)	100

M

Ma falin një varr: Dramë në 5 pjesë.(Zenunaj, Jusuf)	212
Malli yt po më zhurit: Poezi.(Ganiu, Mefail)	128
Manaxhimi i biznesit(Llaci, Shyqyri)	51
Manekinët: Tregime dhe novela.(Legisi, Fatbardha)	196
Maska e komandimit: Traktat për thelbin e lidërshiptit ushtarak(Kigan, Xhon) 32	
Meditim pedagogjik mbi abetaret shqipe(Bevapi, Kujtim)	63
Mesazh: Musine Kokalari 1917-1997	110
Mërgimi i bukurisë: Poezi.(Gjergji, Demir)	131
Mëzi i kuq: Novelë.(Stajnbek, Xhon)	80
Miq përjetë: Tregime.(Hila, Andrea)	190
Mister: Poezi.(Çalliku, Agron)	122
Mjekësia popullore kulturë e lashtë në shërbim të shëndetit: Receiptura(Ndëja, Hysni)	44
Mjerimi i historicizmit(Popper, Karl)	10
Mosbindja: Roman(Moravia, Alberto)	95

N

Naimi	154
Namik Delvina: Monografi.(Pango, Apostol)	223
Ndodhitë e miut veshkëputur: Fabula.(Kolgjegja, Hilmi)	198
Në kërkim drite: Poezi.(Shyti, Fadil)	210
Në kërkim të bashkësisë: Studim mbi etikën e rendit dhe të lirisë(Nisbet, Robert A.)	18
19 simfoni lotësh: Poezi.(Toma, Ana)	169
Nga qielli ynë(Gashi, Ibrahim)	39
Nirvana: Roman.(Kelmendi, Shpëtim)	182

Nj

Një barkë në histori(Simoni, Zef)	13
Një grua tjetër: Roman(Bernheim, Emmanuele)	86
Një zog këndon e qan.....: Legjenda(Grillo, Odhise K.)	130

O

Obelisku i zi: Historia e një rinie të vonuar: Roman(Remark, Erih Maria)	82
One tough turkey: Përralla në gjuhën angleze(Kroll, Steven)	77

P

Pamje nga humbëtira: Kujtime.(Paçrami, Fadil)	204
Parajsa është një kalë i bardhë që nuk djersit kurrë(Çelentano, Adriano dhe Meana Ludvika Ripa di)	54
Partia Demokratike: Konsolidimi i ekonomisë së tregut, rritja e shpejtë e mirëqënies së individit, rritja e shpejtë ekonomike e vendit-objektiva madhore të PD.	21
Pasurimi i bibliotekës dhe përshkrimi bibliografik i materialeve(Xhaja, Farfuri)	5
50 poezi dhe 5 intermexo(Tabaku, Entela)	167
Peter Pan	78
Pezull: Poezi.(Spahiu, Xhevahir)	165
Pëllumba nga dritarja: Poezi.(Rugji, Luljeta)	161
Pëllumbat: Tregime.(Kona, Viron)	194
Për historinë e hundorësisë së zakoneve në gjuhën shqipe(Topalli, Kolec)	64
Përbindëshi i Parisit: Poezi.(Pleqi, Altin)	156
Përktimi para gjyqit: Studim krahasues(Marashi, Ardian)	114
Përmbledhës i legjislacionit fiskal të Republikës së Shqipërisë: Deri 31.10.1996: Për përdorim të brendshëm në organet tatimore.	27
Përçafim i përjetshëm: Poezi.(Hoxha, Albina)	140
Përtej ëndrrës: Poezi.(Gjoka, Blerina)	132
Përtej largësive: Prozë dhe publicistikë.(Xhaferri, Bilal)	175
Pinoku.	99
Pjetër Bogdani(Osmani, Shefik)	2
Platforma elektorale '96. Partia Socialiste e Shqipërisë.	22
Poezi (Bendo, Eni)	120
Poezi(Soresku, Marin)	101
Poezi të zgjedhura(Asllani, Ali)	118
Politika e sigurimit kombëtar në shoqërinë demokratike: Përmbledhje referimesh e punimesh të kursit të parë të Kolegjit të Mbrojtjes: Tekst referues 31	
Portat e qiellit: Tregime.(Kraja, Mehmet)	208
Probabiliteti: Për degën e matematikës 4-vjeçare. Ribot.(Baholli, Pranvera) 38	
Programi i Partisë Republikane Shqiptare	23
Prona private në Shqipëri 1924-1944: Përmes burimeve arkivore e bibliografike(Fishta, Iljaz dhe Kareco, Theodor)	24
Prozë nga Izraeli: Tregimtarë bashkëkohore.(Yehoshua, Avraham B. etj.) ..	216
Punime shkencore 1986-1993	48
Q	
Qeshja e lotëve: Novelë.(Hoxha, Albina)	191
Qielli habitet: Poezi.(Dudi, Petro)	125
Qytetërim i dehur: Poezi(Hysi, Armela)	141
Qyteti i akuzuar. Një det helmi: Drama.(Laço, Teodor)	171

Qyteti i gurtë: Roman.(Ballabani, Robert) 178

R

- Rastësisht: Poezi.**(Hasa, Life) 133
Reanimacioni në patologjinë kardiovaskulare(Jan, F.) 46
Reshat Osmani dhe kënga qytetare e Vlorës(Gaçe, Bardhosh) 55
Ringjallja.(Bruqi, Flori) 214

Rr

Rrugët m'i dhe ti: Dramë në 5 pjesë.(Zenunaj, Jusuf) 213

S

- S'di ç'të bëjë me mendjen njeriu: Poemë.**(Dudi, Petro) 126
S'ka qetësi në Lisivalle: Poezi, përkthime, prozë.(Ndreu, Xhelal) 173
Salambó: Roman(Flaubert, Gustave) 87
Sandra dhe derrkuci i saj 72
Sandra dhe këriçi besnik 73
Sandra dhe lejkët guximtarë 74
Sandra dhe lepurushi aventurier 75
Seminari XVII ndërkombëtar për gjuhën, letërsinë dhe kulturën shqiptare: Përmbledhje e ligjëratave, referimeve, kumtesave dhe e diskutimeve. Tiranë 16-31 gusht 1995. 1
Si rilindja e Feniksit nga hiri: Rruga gjermane drejt mrekullisë ekonomike(Karadaku, Astrit) 26
Solaris: Roman fantastiko-shkencor(Lem, Stanisllav) 108
Spasse matrices of high order= Matrica të rralla të rendeve të larta: Algorithms for: reordering-inversion and-solution of system of linear equations=Algoritme për aranzhimin, inversionin dhe zgjidhjen e sistemeve të ekuacioneve lineare(Mersini, Nexhat) 37
Spiritus: Roman me kaos, zbulesë dhe çmërs.(Kadare, Ismail) 181
Stjuardesa suedeze: Poezi.(Abazi, Teuta) 116
Striptizë në shpirtin tim: Poezi. Tregim.(Hasani, Artan) 134
Struktura e ferrit: Poezi.(Marku, Elinda) 151

Sh

- Shën e Premtja: Proza, dramë, meditime.**(Toto, Leka) 174
Shkretanët e Evropës: Roman.(Prifti, Leonard) 186
Shpëtimtari i Harlemit: 10 rrëfenja nga autorë francezë 93
Shpirti i gjyshërve: 101 këngë(Agolli, Dritëro) 35
Shqipja dhe sanskritishtja: Studim.Pj.1.(Zheji, Petro) 65
75 vjet futboll sportklub Tirana 1920-1995(Poiani, Bektash) 56
Shtesat (aditivet) ushqimore 52

T

Të dua për sfond: 13 poezi, 13 tregime, 13 intervista(Xhunga, Rudina)	170
Tërmetet demonët e nëntokës (Muço, Betim)	40
Ti je Eva: Lirika.(Myftari, Bedri)	153
Titanik: Tragjedia e një gjigandi oqeanik(Filenau, Pelz Von)	81
Tmerr dhe shpresë: Roman.(Ukaj, Jak)	187
Tre arinjte: Përralla nga autorë rusë(Tolstoi, A. etj.)	107
Tregime të zgjedhura	79
Trofta hutaqe: Përralla.(Reshpa, Frederik)	202

U

Udhëtim në qendër të tokës. Roman fantastiko-shkencor.(Vern, Zhyl)	89
Ujrat pranverore; Rudini: Romane(Turgenjev, I. S.)	106
Ulku dhe Uilli: Roman.(Koreshi, Vath)	183
Unë s' dua të vdes me ty: Poezi.(Hoti, Bujana)	139
Urrejtje dhe ndëshkim: Roman.(Bajraktari, Dodë Gegë)	177

V

Valixhja e shqyer e përrallave: Rrëfenja për ata që rriten.(Zhiti, Visar)	203
Vargje rapsodike (Hasani, Perlat)	135
Vdekja ka shije të hollë: Poezi e dy tregime.(Kelmendi, Shpëtim)	144
Vendqëndrimi: Ferri: Poezi.(Berhani, Anila)	121
Vepra letrare (Frashëri, Naim)	109
Vetëqeverisja e Mirditës: Vështrim etnologjik e historik(Doçi, Pal)	33
Viktimë e dashurisë: Poezi(Koja, Leonard)	146
Virgjëresha Orsola: Nga novelat e Peskarës(D'Anuncio, Gabriele)	97
Vjen njeriu i çuditshëm: Poezi.(Agolli, Dritëro)	117
La volpe di Troia: Favole(Lamaj, Ferit)	148

Zh

Zhdukja e pabesueshme e qytetit X: Tregime fantastike(Teodoresku, Sorin)102	
--	--

TREGUESI ALFABETIK I SHTËPIVE BOTUESE.

A	
Albinform(Tiranë)	29, 69, 104, 131, 134, 174, 223
Alta(Tiranë)	201
Apolonia(Tiranë)	11, 44, 97, 186, 195, 217
Ardita(Tiranë)	156
Argeta-Lmg(Tiranë)	154
Aserd-Aulona(Tiranë)	215
At Gjergj Fishta(Shkodër) 13, 15, 114, 133, 137, 139, 144, 152, 167, 182, 190, 197	
B	
Besa(Tiranë)	100
Bilal Xhaferri(Tiranë)	145, 160
Bota gri(Tiranë)	59
C	
Camaj-Pipa(Shkodër)	222
Ç	
Çabej MÇM(Tiranë)	78, 84, 85, 99, 214
D	
Dea(Tiranë)	47
DeaS(Tiranë)	92, 95, 98, 147
Dituria(Tiranë)	7, 8, 20, 24, 71- 75, 81, 86, 94, 216
Dritëro(Tiranë)	35, 117
E	
Eurorilindja(Tiranë)	1, 26, 192, 227, 228
Evropa(Tiranë)	90, 91, 162, 187, 202, 204
F	
Fan Noli(Tiranë)	88, 178

G

Glob(Tiranë).....	93, 193
Globus R.(Tiranë).....	101, 105

H

Hasan Tahsini(Tiranë).....	229
----------------------------	-----

I

Idromeno(Tiranë).....	2
-----------------------	---

K

Klubi i Shkrimtarëve" Bota e re"(Korçë).....	159
Korabi(Tiranë).....	173
Korbi(Tiranë).....	17
Kuvendi(Lezhë).....	123, 141-143, 146, 150,151, 169, 177

L

Lilo(Tiranë).....	161
Logoreci(Tiranë).....	185, 194
Luarasi(Tiranë).....	28

M

Marin Barleti(Tiranë).....	70, 225
Mendimi i lirë(Berat).....	121, 124, 125, 126
Morava(Tiranë).....	184, 206

N

Naim Frashëri(Tiranë).....	55, 106, 109, 118, 136, 164
----------------------------	-----------------------------

O

Onufri(Elbasan) 9, 10, 36, 63, 87, 111, 115, 129, 149, 165, 170, 181, 183, 188, 207	
---	--

P

Për mëmëdhenë(Tiranë).....	110
Phoenix(Tiranë).....	179, 180
Progresi(Tiranë).....	205

Rr

Rrënjët(Tiranë).....	65
----------------------	----

Sh

Shtëp. Bot. e Librit Universitar(Tiranë)...	38, 42, 43, 45, 46, 51, 53, 58, 61, 68
---	--

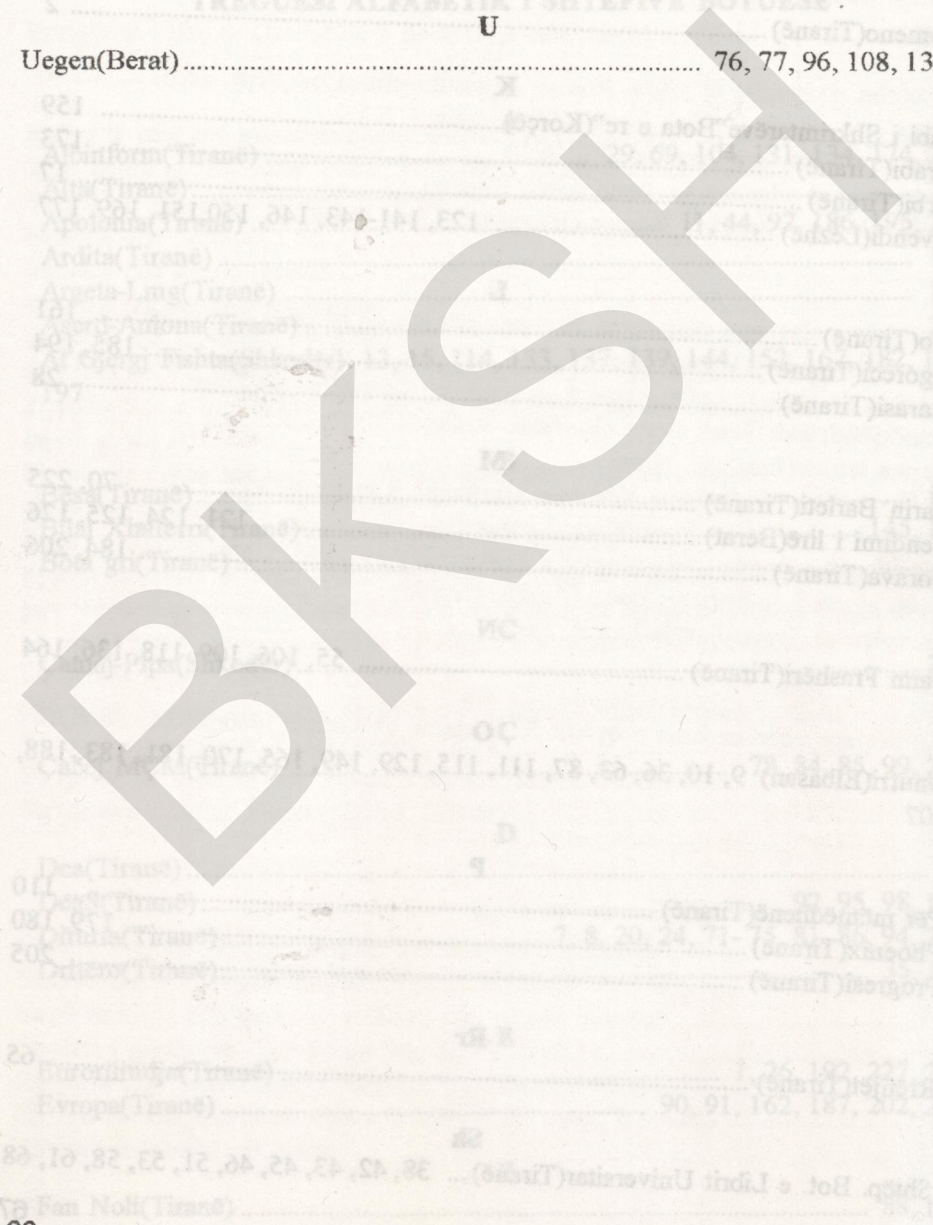
Shtëp. Bot. e Universitetit të Shkodrës "Luigi Gurakuqi" (Shkodër) 66, 67
 Shtëp. Bot. e Ushtrisë (Tiranë) 30, 31, 32, 189
 Shtëp. Bot. Enciklopedike (Tiranë) ... 16, 18, 33, 40, 64, 50, 79, 82, 83, 89, 102,
 103, 120, 166, 172, 218, 220, 221

T

Toena (Tiranë) ... 4, 34, 57, 62, 80, 107, 113, 119, 127, 128, 130, 132, 135, 140,
 148, 168, 171, 175, 176, 191, 199, 200, 203, 208, 209, 211-213

U

Uegen (Berat) 76, 77, 96, 108, 138



PERMBAJTJA E LENDES SE BIBLIOGRAFISE

0 ÇËSHTJE TË PËRGJITHSHME. SHKENCA DHE DITURIA. ORGANIZIMI INFORMACIONI. DOKUMENTACIONI. SHKRIMI. BIBLIOGRAFIA. BIBLIOTEKONOMIA. INSTITUCIONET. DOKUMENTET DHE BOTIMET NË PËRGJITHËSI 3

01 Bibliografia dhe bibliografitë. Katalogët 3

02 Bibliotekonomia 4

059 Almanakët. Kalendarët 4

07 Gazetat. Gazetaria 4

1 FILOZOFLA 4

17 Filozofia e moralit. Etika. Filozofia praktike 5

2 FEJA. TEOLOGJIA.

23/28 Krishtërimi. Feja kristiane 5

3 SHKENCAT SHOQËRORE. E DREJTA. QEVERIA 6

308 Sociografia. Përshkrimi i përgjithshëm i shoqërive 6

31 Demografia. Sociologjia. Statistika 7

32 Politika 7

329 Partitë dhe lëvizjet politike 7

33 Ekonomia 8

336 Financat. Financat publike. Taksat doganore. Sistemet bankare dhe

monetare	9
34 E drejta. Legjislacioni. (Jurisprudenca)	9
35 Administrata publike. Qeveria. Shkenca dhe arti ushtarak.	
355/359 Shkenca dhe arti ushtarak. Mbrojtja. Forcat e armatosura.	9
37 Edukimi. Mësimdhënia. Përgatitja. Koha e lirë.....	10
39 Etnologjia. Etnografia. Jeta shoqërore. Doket dhe zakonet e jetës shoqërore. Mënyra e jetesës. Folklori.	10
398 Folklori.	11
5 MATEMATIKA DHE SHKENCAT E NATYRËS.	
51 Matematika	11
52 Astronomia. Astrofizika. Kërkime hapsinore. Gjeodezia.	12
55 Shkencat e tokës. Gjeologjia. Gjeofizika. Sizmologjia. Meteorologjia. Hidrologjia.	12
58 Botanika.	12
6 SHKENCAT E APLIKUARA. MJEKËSIA. TEKNOLOGJIA.	
61 Shkencat mjekësore në përgjithësi.....	12
616 Patologjia.	13
617 Ortopedia. Kirurgjia. Oftalmologjia.	13
63 Bujqësia. Shkencat dhe teknikat që lidhen me të. Pyjet. Agronomia. Shfrytëzimi i bimëve dhe kafshëve në gjendje natyrale(e pakultivuar).	14
65 Drejtimi dhe organizimi industrial, tregëtar dhe i komunikacionit.	14
66 Teknologjia kimike. Industria kimike dhe industritë që lidhen me të.....	14
68 Industritë. Zejet dhe tregtia për artikujt ose grupet e artikujve të përfunduar.	15

7 ARTET. ZBAVITJA. ARGËTIMI. SPORTI	15
78 Muzika	15
79 Shlodhja. Zbavitja. Argëtimi. Sportet.	15
8 GJUHA. GJUHËSIA. LETËRSIA.	
80 Gjuhësia. Filologjia. Gjuhët.	16
802/809 Gjuhët e veçanta.	
802.0 Gjuha angleze.	16
803.0 Gjuha gjermane.	17
807.1 Gjuha latine(klasike).	17
809.12 Gjuha sanskrite.	17
809.198.3 Gjuha shqipe.	17
82 Letërsia.	19
820/899 Letërsia e gjuhëve të veçanta.	19
820 Letërsia angleze.	20
820(73) Letërsia amerikane.	20
830 Letërsia gjermane.	21
840 Letërsia frënge.	22
840(494) Letërsia zvicerane nga gjuha frënge.	23
850 Letërsia italiane.	23
859.0 Letërsia rumune.	24
871 Letërsia latine(klasike).	25
877.4 Letërsia greke e re.	25

882 Letërsia ruse.	25
884 Letërsia polake.	26
891.983 Letërsia shqipe.	26
891.983-1 Poezi.	27
891.983-2 Pjesë teatrale.	36
891.983-3 Prozë.	37
891.983-7 Satira. Humori. Paroditë etj.	41
891.983-92 Letërsi periodike. Artikuj dhe polemika nga gazetat dhe revistat. Shkrime politike. Pamflete. Reportazhe.	41
891.983-93 Letërsia shqipe për fëmijë.	
891.983-93-1 Poezi.	41
891.983-93-3 Prozë.	41
891.983-94 Përshkrime historike si gjini letrare. Shkrime historike. Kronika, anale. Kujtime, ditare. Biografi. Autobiografi.	42
891.983(497.1) Letërsia e shqiptarëve të Jugosllavisë.	43
891.983(497.115) Letërsia kosovare.	43
891.983(=919.83:450) Letërsia e arbëreshëve.	45
892.4 Letërsia ebraishte.	45
9 GJEOGRAFIA. BIOGRAFIA. HISTORIA.	
908 Studime krahinore. Studimi i një vendi.	45
929 Studime biografike.	45
94/99 Historia e mesjetës, e kohës së re dhe moderne në përgjithësi.	45
949.65 Historia e Shqipërisë.	45

949.651 Historia e Kosovës(deri në vitin 1912).	47
949.711.5 Historia e Kosovës (pas vitit 1912).	47
949.65(=919.83:495) Historia e shqiptarëve të Greqisë.	48
TREGUESI ALFABETIK I EMRAVE (AUTORI PËRGATITËSI PIKTORI REDAKTORI MBLLEDHËSI PËRPUNUESI BISEDUESI PËRMBLEDHËSI)	49
TREGUESI ALFABETIK I PERSONAVE	55
TREGUESI ALFABETIK I TITUJVE TË LIBRAVE	58
TREGUESI ALFABETIK I SHTËPIVE BOTUESE	66

BIBLIOTEKA
KOMBËTARE
TIRANË

Njoftim

"Bibliografia Kombëtare e librit shqip që botohet në RSH" është organ qendror regjistruar, në të cilin regjistrohen të gjithë botimet joperiodike të vendit si libra, almanakë, etj. Ajo përpunohet në bazë të ekzerplarit të detyrueshëm nga sektori i Bibliografisë i Bibliotekës Kombëtare e sipas KDU.

Avis

"La Bibliographie Nationale du livre publiée en RA" est l'organe central de l'enregistrement de tous les imprimés non périodiques paraissant en albanie, comme les livres, les almanaches etc. La Bibliographie Nationale est préparée par la section Bibliographique de la Bibliothèque National sur la base du dépôt Légal imprimés selon le CDU.

Announcement

"National Bibliography of Book published in RA" is an organ of registering books, in which are registered all non periodical publications of the country, like books, almanacs, etc. It is made on the basic of obligatory sample prepared by the Sector of the Bibliography of the National Library according to CDU.

Извешение

Национальная Библиография РА - Албанская книга" является центральным органом регистрации книг, регистрирующим все нелегальные произведения печати. книги и альманахи. Библиография составляется Библиографической секцией Национальной Библиотеки на основе обязательного экземпляра по схеме библиографической классификации по у. Д. к.



BKSFH

Njoftim

"Bibliografia Kombëtare e librit dhe të botuarit të RSHP" është organ vendor regjistrues, në të cilin regjistrohen të gjithë botimet joperiudikale të vendit si libra, almanakë, etj. Ajo përbuzohet në bazë të obliguarit të detyruesit nga shteti | Bibliografisë | Bibliotekës Kombëtare e sipas KDU

Анонс

"La Bibliographie Nationale du pays publiée en 1947" est l'organe central de l'enregistrement de tous les imprimés non périodiques paraissant en Albanie, comme les livres, les almanachs etc. La Bibliographie Nationale est préparée par la section Bibliographique de la Bibliothèque Nationale sur la base du Répertoire Légal imprimés selon le CDU.

Announcement

"National Bibliography of Book published in 1947" is an organ of registering books, in which are registered all non periodical publications of the country, like books, almanacs, etc. It is made on the basis of obligatory set list prepared by the Sector of the Bibliography of the National Library according to CDU.

Делата и книги, издавани
във всички
издания, Библиографията
на Републиката се
регистрава в КДУ.

1947